

Cinco valiosos elementos del Foro, la Banca Nacional y la Industria que podrían servir las Carteras Ministeriales, hoy vacantes con seguridad para el país y prestigio para el Gobierno

Licenciados don Gerardo Guzmán Quirós, don Mariano Cortés R., don Víctor Guardia Quirós, don Elías Quirós Salazar y don Juan Rafael Chacón P.

La difícil situación política crea da al país con la renuncia de los señores Lics. don Fernando Volo Sancho, de Relaciones Exteriores; don Fernando Valverde Vega, de Seguridad Pública; don Bruce Masís D., de Agricultura e Industrias y don Rodrigo Soley C., de Economía y Hacienda, exige del Gobernante don José Figueres F., una actitud eminentemente cívica en la elección de los caballeros que van a reponer a los Ministros dimitentes, no sólo porque las Carteras hoy vacantes exigen frente a ellas a elementos de indiscutible capacidad y sapiencia, sino porque ante el grave problema que implica el fondo de la renuncia, esas

vacantes han de ser cubiertas por elementos totalmente al margen de las suspicacias y entresigismos políticos. Ciertamente que hay crisis de hom bres epónimos, y es éste uno de los más graves problemas afrontados por el país, pero, felizmente, hay todavía hombres del calibre moral, intelectual y cívico del Lic. don Gerardo Guzmán Quirós, don Mariano Cortés Rojas, del Lic. don Víctor Guardia Quirós y, de don Elías Quirós Salazar y de don Juan Rafael Chacón P., quienes estamos seguros sacrificarán su tranquilidad en aras de la patria hoy tan necesitada de su concurso. La presencia de ellos en el Gabinete garantizará seguridad al país y prestigio al Gobierno.



Lic. don Gerardo Guzmán Quirós



Lic. don Víctor Guardia Quirós



Don Mariano Cortés R.

mundo FEMENINO

Por la libertad y la cultura en la unión de América

CIRCULA SIMULTANEAMENTE EN COSTA RICA Y EN EL SALVADOR

AÑO X — No. 279
TELEFONO 1024

ROSALIA DE SEGURA, DIRECTORA
Del sábado 16 al 22 de marzo de 1957

SAN JOSE, COSTA RICA
SAN SALVADOR

“El Sr. Presidente de la República elegirá para nuevos Ministros a ciudadanos que merezcan la confianza de la ciudadanía toda”

“La reorganización del Gabinete se hará en el transcurso de la siguiente semana”, nos dijo el señor Ministro de la Presidencia don Jorge Arguedas Truque

Indiscutiblemente que nuestros lectores merecían unas especiales declaraciones en relación con los agitados sucesos políticos recientes. Ellos nos hizo buscarlos en la fuente más veraz e informada: la Secretaría del Consejo de Gobierno

no en manos del distinguido colega don Jorge Arguedas Truque, quien con toda gentileza nos dijo las siguientes palabras:

“Nada es posible por el momento afirmar en relación con los diversos nombres barajados para llenar las vacantes ministeriales. La reorganización del Gabinete se hará en el transcurso de la siguiente semana. El señor Presidente de la República elegirá para nuevos Mi

nistros a ciudadanos que merezcan la confianza de la ciudadanía toda, pues es su propósito demostrar al país que dentro del Gobierno priva, por sobre todo, el interés de servirlo y que la elección se hará en personas capaces e íntegras para el debido desempeño de sus funciones”.

Hasta aquí las declaraciones del Sr. Arguedas que mucho agradecemos.



Dr. Jorge Arguedas

NOTICIAS ECONOMICAS

Estabilidad Económica para el país se deduce de los informes contenidos en el Boletín de Información Semanal del Banco Central de Costa Rica

Descenso en el ramo de “Alimentación” y “Vestuario”

El Índice de Precios para el Consumidor Medio y Obrero de la Ciudad de San José, que calcula la Dirección General de Estadística y Censos y que tiene por base el promedio correspondiente del período febrero-diciembre 1952, se situó en febrero pasado en 108.88 con una

disminución de 0.25% con respecto al de enero anterior y un ligero aumento de 0.33% sobre el del mismo mes del año pasado, variaciones que indudablemente denotan un alto grado de estabilidad.

Especialmente satisfactorio es el

Pasa a la Pág. OCHO

MASACRE EN HUNGRIA

Cuarta y última parte.

EL FILO DE LA NAVAJA

Para Wladyslaw Gomulka (en Polonia) la lección de Hungría no podía pasar inadvertida. Para mantenerse en el poder estaba obliga-

do a satisfacer las demandas populares, tradicionalmente hostiles a Rusia, y andar con pies de plomo en cuanto a la influencia soviética. Pero si aflojaba demasiado la rienda, corría el riesgo de que el Ejército Rojo pudiera derrocarlo y hacer de él lo que hizo de Nagy.

Gomulka trató entonces de balancear la situación mediante un expediente hábil pero peligroso: mientras mantenía la ofensiva contra los remanentes de stalinismo en Polonia trataba de avivar los nexos amistosos con la Unión Soviética. A mediados de noviembre esta política estaba puesta en plena evidencia.

La liquidación del stalinismo había comenzado con el reemplazo de Rokossovsky —mariscal soviético convertido en Ministro de Defensa y Vicepremier en 1949— por Spychalski, un comunista polaco

Pasa a la Pág. CUATRO

LOS LECTORES OPINAN

“Es que las autoridades de la propia Penitenciaría están propiciando dentro del penal el robo y el asalto?”

“Tal pregunto yo en mi derecho de madre ofendida al haberme sido asaltado y robado dentro de una celda de ese centro penitenciario mi hijo”

Conceptos de la carta que interpelando al señor Ministro de Justicia nos envía para esta sección doña Rosario Cambronero Camacho

San José, marzo 13 de 1957

Sra. doña Rosalía de Segura, Directora del periódico “Mundo Femenino” Ciudad.

Muy estimada doña Rosalía:

Vengo a solicitarle un espacio en su leído periódico, sección de “Los Lectores Opinan” para desde ella preguntarle al Sr. Ministro de Justicia y Gracia lo siguiente: Es que las autoridades de la propia Penitenciaría están propiciando dentro del Penal el robo y el asalto? Quizás la pregunta en esta forma hecha pueda parecer descabellada, pero cuando el Sr. Ministro sepa lo que ha sucedido, va a preguntárselo él mismo, y a realizar la investigación que al respecto muy respetuosamente le pido. Sucedió lo siguiente: mi hijo Claudio Cambronero Camacho, ex-combatiente, por cuestiones de muchachos se vio involucrado en un pleito, a resultados del cual fue llevado a la Penitenciaría. Al entrar le recibió el Teniente Astúa ordenando su internamiento en el Penal. Mi hijo le rogó enton-

ces que, como se acostumbra, le guardaron el reloj y demás objetos de valor que consigo llevaba, pero el mencionado Teniente negó. Al entrar en la celda, fue asalta-

do por tres maleantes quienes le sujetaron violentamente despojándole del reloj, un anillo y una escala de plata y, felizmente solo

Pasa a la Pág. CINCO

LO QUE PASA EN BELICE

Comentario que hace a nuestro editorial de la semana pasada, el distinguido periodista e historiador cubano, Corresponsal de MUNDO FEMENINO en Cuba

Leyendo el Editorial último de “MUNDO FEMENINO” titulado “Ahora debe ser Belice”, he sentido que ésta no debe ser aspiración y lucha solamente de los centroamericanos, sino de toda América, de todos los que vamos iluminados por los ideales de Martí y de Bolívar.

Pasemos ahora a meditar en las razones de la presencia de Inglaterra en Belice, y estaremos de acuerdo en que Centro América es la única que tiene derecho a este territorio, que los británicos debían haber abandonado desde hace muchos años.

Mediaba el año 1638, cuando le

garon a la costa de Guatemala, en el mar de las Antillas, unos colonos ingleses y se dedicaron al corte de madera. Poco después, se les unieron los agentes de una compañía que se ocupaba de la pesquería y explotación de perlas en la costa de Mosquitos, sin faltar entre ellos, algunos bucaneros que buscaban en esos lugares refugio para descansar, después de una larga labor de crímenes y robos en sus recorridos por esos mares.

Al darse cuenta los españoles de la llegada de estos aventureros, trataron de desalojarlos por la fuerza, pero ellos resistieron sus ataques, quedándose como si fueran los dueños de aquel lugar.

Sosteniendo de vez en cuando algunos encuentros, en los que se hacían de ambas partes un gran número de bajas, como el de...



Don Ramón T. Llano

—0—

1754, que se considera la batalla más importante por los muertos habidos estuvieron algo más de un siglo.

España viendo que no podía echar de allí, ni buenamente ni a la fuerza a los intrusos que cada vez iban internándose más en territorio de su colonia, decidió, en 1763, dejarlos tranquilos, hasta encontrar una forma de eliminarlos definitivamente, o darles facultades limitadas en aquel lugar, sin

Pasa a la Pág. CINCO

16 mujeres en el Congreso de los Estados Unidos

Continuamos la publicación de las biografías de las distinguidas damas que forman parte del Congreso de los Estados Unidos

La Sra. Iris de Blitch, demócrata, del Estado de Georgia, fue elegida por segunda vez a la Cámara de Representantes de los EE. UU. Al igual que varias de sus 15 colegas femeninas, la Sra. de Blitch

ya tenía bastante experiencia en asuntos legislativos antes de ser elegida al Congreso. Había estado por un período en la Cámara Baja de la legislatura de Georgia y dos períodos en el Senado Estatal, don

do desempeñó un papel importante en la preparación de la ley que concedió a las mujeres el derecho de formar parte de Jurados en Georgia.

En el Congreso, la Sra. de Blitch ha propuesto medidas para la conservación de suelos, la ampliación de los beneficios de asistencia social y al aumento del jornal mínimo.

Se educó en la Universidad de Georgia, y en el Colegio Universitario de South Georgia. En 1949, junto con su hija, la Sra. de Blitch volvió a la Universidad para tomar cursos en ciencias políticas, contabilidad e inglés. También ha colaborado con su esposo en empresas comerciales y agrícolas.

Panorama sobre diversas actividades de la mujer

Homenaje a las Mujeres Directoras de Bancos:—

BOSTON, Massachusetts — El gran número de mujeres empleadas en los bancos debe servir como “la reserva de la cual pueden y deben surgir gerentes de responsabilidad”, ha dicho Fred F. Flo-

rence, presidente de la Asociación de Banqueros Americanos en la 33ª Convención Anual de la Asociación Nacional de Mujeres Banqueras.

Esta organización privada de tipo profesional fue establecida en 1921 por seis mujeres directoras de

Pasa a la Pág. OCHO

Opiniones de la mujer costarricense alrededor de la política

“QUE DIOS ME DE FORTALEZA MORAL PARA EJERCITAR MIS DERECHOS DENTRO DEL MAS ABSOLUTO COMEDIMIENTO”

Nos dice la Licenciada doña Angela Acuña de Chacón Mujer de las Américas de 1957 —

La política, a través de toda la historia tiene períodos críticos, cambios repentinos. Para mí, en su nuevo aspecto femenino, es como donde cualquiera exponer siempre y sin dobleces, ideas y principios.

En general, hasta hoy, partidos y

gobiernos han contribuido a retrasar en gran parte la educación política del pueblo.

Al hombre puede dejarse la pelea, la lucha más violenta. En cuanto a mí, no terminaré de a-

consejar cordura a fin de formar escuela de ciudadanos.

Que Dios me dé fortaleza para ejercitar mis derechos dentro del más absoluto comedimiento y que mi palabra se eleve siempre en aras de la Justicia y de la Razón”.

Mundo Femenino

Periódico de lucha por la Cultura y la Verdad.

TELEFONO 1084

APARTADO 4343

100 Varas al Sur y 75 al Oeste de la Botica Francesa
Casa N° 259 — Avenida 6 entre calles 2 y 4.

— PERSONAL —

Directora y Jefe de Redacción: ROSALÍA DE SEGURA.

Redactoras:

HOLDA VARGAS, EIDA GOMEZ, ROSIVELL SEGURA

ENRIQUE MUÑOZ HERRA, Cronista Deportivo.

Suscripción mensual \$ 1.00. Número suelto \$ 0.25

Número atrasado \$ 0.50. Atrasado más de 6 meses \$ 1.00.

Venta al pregon los lunes.— Editado en la Imprenta Borrás.

CONDECORADOS

S. E. Monsieur Albert Chambon, Embajador de Francia en Costa Rica, en un acto de carácter íntimo que tuvo lugar en la Residencia de la Embajada, entregó a los señores Guillermo Padilla Castro y Jorge Astúa la condecoración de la orden de las "Palmas Académicas", a título de oficiales.

Monsieur Albert Chambon aprovechó la oportunidad para declarar que el Gobierno Francés había querido, en esta forma, agradecer el interés y la inagotable actividad de los señores Padilla y Astúa a favor de la cultura Francesa en Costa Rica.

ca. El Sr. Padilla, Doctor en leyes de la Universidad de París, caballero de la Legión de Honor, es profesor de derecho penal en la Universidad de Costa Rica y abogado. El Sr. Jorge Astúa, Director de la "Alianza Cultural Franco Costarricense", se ha ilustrado durante varios años por la enseñanza del idioma francés y de la literatura francesa tanto en el Centro Cultural como en la Universidad. Por su competencia y su abnegación al Sr. Astúa ha contribuido sumamente a despertar y estimular un profundo interés por la cultura francesa.

Semblanzas españolas

"SESAMO, LA CUEVA ILUSTRADA"

Un rincón libre para los intelectuales en España

Por CARLOS DE ARCE
Especial para "Mundo Femenino"

Hoy hemos entrado en la cafetería de la calle del Príncipe. Abajo nos recibió Tomás Cruz, simpático, cordial y siempre queriendo unir el café a la literatura actual.

—Sésamo se inauguró el 15 de mayo de 1952,— nos dice. Por ello todos los años se celebrará en esa fecha un premio de novela corta.

El premio son 5000 pesetas y fue concedido este año a Vicente Carredano por su novela *No quiero que me des solo*. Obra que con *El viento dobló la esquina*, de Luciano Castañeda y *Cuarto de Niños*, de Angel Vázquez, como finalistas, editará Planeta.

—El primer concurso literario,— nos contesta Tomás Cruz, se celebró en 1952. Era para teatro en un acto y lo ganó Evaristo Acevedo. Ese humorista que ahora nos hace reír tanto.

Tomás Cruz es un hombre joven y serio. Su seriedad la vuelve amablemente por atender a los artistas, a los intelectuales. Ama las letras, tanto o más que el café.

—Son ocho premios anuales los que di en 1955,— nos asegura. Cuatro trimestrales de pintura y otros tantos de cuentos.

Así podemos explicarnos la gran variedad de cuadros que adornan, un mes antes de cada fallo, las paredes de la cafetería y las Cuevas.

—Nuestros premios se otorgan a las obras que tengan realidades o anónimos valores efectivos. Al joven hay que ayudarlo para que no se malogre.

Se hace necesario creer en sus palabras porque van respaldadas por muchos premios. Galdones desinteresados que concede a los concursantes de pintura y cuento en su internacional "Cueva de Sésamo".

—El primero se concedió a López Pacheco por su narración "Maniquí perfecto",— dice contestando a nuestra pregunta. Después están Ferrer con "Cine de Barrio", un gran relato. Medardo Fraile con "Presencia de Beria". Otro muy bueno es "Un torero" de Fernando Anides. La prueba de que siempre surgen buenos valores está en Jorge Ferrer Vidal, que es a la vez un gran novelista.

—Y de los de pintura? —Es difícil tener todos los nombres en la memoria.

Tomás está acostumbrado al trato con periodistas y literatos, pero aun hay preguntas que no espera y le toca escarbar en la memoria.

—Anoto. Maribel de Lucas, Palacios, Pouza, Mérida, Alberto Moreno, Máximo de Pablo... Bodegones, paisajes... Ya te diré los otros si me acuerdo.

En realidad no hacen falta. Están ahí, a la orden del día: siete premios de cuentos y otros tantos de pintura. Además aquel primitivo de tea-

tro que ostenta hoy una de las primeras figuras del humorismo español. El reciente de novela. Dieciséis premios en dos años, unos cuantos miles de pesetas en recompensa a las ilusiones creadoras.

Sueñan nostálgicas canciones italianas al piano. Es como un fondo poético a la literatura de las Cuevas de Sésamo. Antes sonó un joropo, luego una canción francesa. Hoy prefirió zarzuela. El aficionado ensaya un estudio jugoso. El profesional toca por obligación, y el artista acaricia las teclas con exaltación. Cada artista lleva su música y su manera. Pero todo es armónico.

—Ahora se celebrará el del último trimestre. Han llegado muchísimos,— nos dice. Va tomando un auge notorio. De Francia vino un cuento y otro de Argentina. Ahora está convocado el segundo de novela corta: plazo de admisión 15 de marzo; fallo el 15 de mayo.

—Los trabajos de Hispano-América no abundan. Llegan con mucha timidez.

—Pues aquí los hay a montones,— le aseguro.

—Como de todo el mundo. Aquí vienen más artistas extranjeros que nacionales. Al menos en categoría. Aquí es difícil que venga un novelista del tipo Pío Baroja. Sin embargo Hemingway nos visitó varias veces en su corta estancia por Madrid. En el Libro de Sésamo te puedo enseñar la firma de grandes personalidades en la pintura, escultura, novelística... Artistas prestigiosos de todas las nacionalidades.

—Puedes llamarse la "Cueva ilustrada".

—Sí. Es el único rincón libre para los intelectuales en Madrid.

—¿Por qué?

—No sé. Tal vez porque yo me preocupo por la literatura y me gustan todas las cosas de los artistas.

—¿Es existencialista?

—Esta Cueva no tiene nada que ver con los existencialistas,— nos asegura Tomás. La llamaron así, porque en principio los turistas que llegaban de París traían influencias de Saint-Germain des Pres.

—Pues se parece en todo a las allí existentes.

—Yo sólo deseo ayudar a los artistas jóvenes. Para ello he instituido los premios Sésamo, y pongo el local para exponer sus pinturas. Después quiero que se halle un local agradable. Las ideas personales no me importan mientras todas puedan estar en buena armonía y contentos.

A las Cuevas de Sésamo hemos bajado varias veces, no solo porque es un lugar agradable, sino también porque hay música variada, rostros internacionales y se puede discutir un poco de literatura, de arte o de actualidad mientras se bebe un cuba libre o un café con leche.

EDITORIAL

EVITEMOS OTRO 48

Siempre hemos afirmado que el anticipado ajeteo político que ya se ha hecho vicio en nuestro país, sólo sirve para entorpecer la labor gubernativa y para disponer de mayor tiempo durante el cual los ánimos se caldean hasta el punto de hacer olvidar a los ciudadanos todo sentido de deber cívico, olvido que les va haciendo caer en error tras error, personalizando sus pasiones hasta el punto de que para ellos la Patria no llega a significar nada más que una pantalla tras de la cual escuran sus ambiciones y personalismos.

Ese sentir, bien lo saben todos, no es sólo nuestro, es el de toda persona sensata que no tiene en la política un negocio, —modus vivendi— para los más. Pero ya esto es inevitable. Lo dijimos líneas arriba. Es vicio, y los vicios solo producen tragedias.

Pues esta tragedia, una vez más la estamos viviendo los costarricenses. La política soltó amarras desde mediados del año pasado, y acabamos, por culpa de ella de sufrir el primer tope serio: la dimisión, con base tan deplorable de cuatro miembros del Gabinete. Y quiera el Cielo iluminar a nuestro Mandatario en la elección de los nuevos Ministros, porque de estos nombramientos depende, en gran parte, el que la confianza de la ciudadanía en la honestidad cívica del Governante no se desvanezca del todo. Es decir, que si estos nombramientos recaen únicamente en personas adictas al movimiento de Liberación Nacional, adiós paz, pues se confirmaría el motivo que para renunciar dieron los Ministros dimitentes.

Nosotras, confiamos en que no será así. No puede ser, porque el señor Presidente sin duda alguna recordará el trágico 48. Comprendemos que él quiera, y con toda razón, que el contenido ideológico de Liberación Nacional siga su marcha, que no se trunque el programa que contiene, pero, sabemos también, y sin duda alguna él tampoco ha de ignorarlo, que nuestro pueblo no tiene la madurez cívica del norteamericano, en donde únicamente existen dos partidos: Republicano y Demócrata y en donde la Constitución permite al Mandatario hacerse su propia campaña y hasta reelegirse como ya lo hemos visto.

Ahí si es posible llevar a cabo lo que el señor Presidente Figueres con muy justas razones quiere para nuestro pueblo, tanto por la madurez cívica que le apuntamos, como porque la ideología de los partidos existentes está perfectamente definida, comprendida y aceptada por el pueblo, pues ha corrido el tiempo suficiente para ello.

Más no en el nuestro en donde los factores tiempo e inexperecia impiden esa madurez cívica necesaria para la aceptación definitiva de una ideología, que por más méritos que tenga, y los tiene no cabe duda, es nueva y no puede imponerse jamás mientras no sea comprendida, sentida su necesidad y aceptada en consecuencia.

Pero esto jamás sería, y mucho menos tratándose de nuestro pueblo, mediante imposiciones. Jamás. De esta manera sólo se consigue todo lo contrario, antipatías y repulsas, que hacen imposible la continuación de un programa, bueno y bien intencionado, a la vez que malquistar a quienes quieren, quizás con muy buena intención pero con ningún acierto imponerlo.

Desde todo punto de vista es mejor dejarle libre curso a la Ley. Respetar a todo trance, por sobre todo y contra todo el juramento hecho a la Constitución, recordando que el pueblo no es sordo ni ciego, y que no será ningún canto de sirena el que venga a conquistarlo, sino la verdad esplendente, esa verdad surgida del convencimiento que llegue a tener acerca de cual es el programa de gobierno que le conviene, que necesita y, por consiguiente reclama y prefiere.

Los hombres como tales, son simples accidentes de la Naturaleza. Sus hechos los que cuentan y perduran más allá de ellos mismos. Olvidese pues el hombre de sí mismo, de sus caprichos y egolatrías, y deje a la Ley que es reflejo de la voluntad de Dios y del pueblo, seguir su curso. No hacerlo implica traer sobre sí la ira de ambos, y ya se sabe que estas iras se traducen en sangre.

Sangre de hermanos que no puede dejar paz a la conciencia ni merecer el respeto de los justos.

Es pues por todo esto que pensamos que a todo trance, renunciando aún a todo lo que se crea justo y lógico, debe evitarse otro trágico 48, pues parodiando las palabras del ilustre extinto Licenciado don Alberto Echandi Montero, decimos como él: "No valdría la Presidencia de la República una sola gota de sangre del más humilde de los costarricenses".

Y nosotras agregamos: ¡Que se salven los principios, que se pierda, que naufrague todo, menos el honor de la República!

—Ahora convocaré en colaboración con el Ayuntamiento el premio Villa Benidor para pintura. Son diez mil pesetas de premio.

Hace unas notas en un papel y nos lo tiende. Siete mil para el primero. Tres mil para el segundo. Fallo en diciembre de 1957. Se admite cualquier pintor nacional o extranjero hasta el mes de noviembre.

—La organizo Sésamo pero habrá de alquilar otro local para exponer. Esto aumenta vertiginosamente. Para este trimestre un mecenas de 2500 para el primero y mil quedan para un segundo premio.

VISTAZOS DEPORTIVOS

A cargo de Enrique Muñoz Herra

CAMPEONATO MAYOR DE FUTBOL DE 1957

El domingo 7 de Abril es la fecha señalada para la iniciación del Campeonato Mayor de Balompié, fecha más indicada, teniendo en cuenta que en el mes de agosto tenemos el compromiso en Curazao, con el segundo partido de eliminación de Zona entre las Selecciones de Costa Rica y Curazao, y también el Campeonato de Fútbol Centroamericano y del Caribe, si es que la Federación acuerda que nuestro país tome parte en el Torneo, ya que según parece hay opiniones muy divididas en los miembros federativos con respecto a la concurrencia o no de nuestro país a ese evento.

Por lo tanto, en este asunto hay que esperar hasta saber la última palabra. Otro aspecto de importancia es el de las Series Internacionales de fin de año, que prácticamente viene a ser las fiestas de fin de año de los costarricenses, siendo por todo esto la más provechosa que el 7 de abril sea la fecha definitiva del comienzo del Campeonato.

Refiriéndose al problema Arbitral, diremos que ya el máximo organismo debería ir trabajando sobre este particular en lo que respecta a la contratación de dos Arbitros ingleses, porque sería conveniente que estos señores se fueran familiarizando con nuestro ambiente, pues es lógico pensar que la buena dirección de los partidos del Certamen Mayor de Fútbol tiene mucho que ver con el lucimiento y éxito del mismo, lo que se consigue contando con buenos silbateros, y ya que el público ha repondido con el aumento del veinticinco centavo en las entradas, pues justo es que esto se solucione lo más pronto posible, al menos como dijimos anteriormente, que no se debería dejar perder tan valiosa joya como el Arbitro británico McKewen, pues ya contando con sus servicios, sólo habría que conseguir los de otro de sus mismas capacidades, lo que debe de hacerse, insistentemente, lo más pronto posible, igualmente que contar con una Escuela de Arbitros, hoy en día de mucha necesidad en el país.

FUTBOL INTERNACIONAL

MADRID ESPAÑA

Marzo 11 de 1957

Los futbolistas argentinos Antonio Garabell y Dante Lugo, llegaron a esta capital procedentes de Buenos Aires para incorporarse al conjunto español Atlético de Madrid.

dríd. En compañía de Lugo y Garabell, llegó también otro jugador argentino: Adolfo Alberto Seoane que posiblemente se pruebe con el mismo equipo.

CIUDAD DE GUATEMALA

Marzo 10 de 1957

La Selección de Curazao venció a la Selección de Guatemala con marcador de 3 x 1 y así los Antillanos tomaron ventaja en sus compromisos con los Chapines.

BUENOS AIRES, República Argentina,

Marzo 10 de 1957

El astro del fútbol Adolfo Pedernera, rechazó tres magníficas propuestas para actuar y dirigir en Colombia. Pedernera contestó que el equipo Independiente que dirige actualmente le renovará el contrato y que por lo tanto continuará al frente del equipo argentino.

DEPORTES EN PUNTARENAS:

(Por Carmen S. de Chaverri)

PRIMERAS DIVISIONES:

Huracán - Chungate, venció el primero en un score de 41 x 30.

SEGUNDAS DIVISIONES:

Municipal y Coronel, saliendo victoriosos el Municipal por score de 23 por 15.

LA GUARDIA Y MONTECUMA

Venció el conjunto Montecuma por un score de 24 por 17.

FUTBOL EN JICARAL:

En un encuentro amistoso celebrado en Jicaral entre los equipos Ojo de Agua y Huracán F. C. de la localidad, salió victorioso el conjunto visitante por un score de 2 por 1. El mismo domingo jugaron la escuadra Huracán contra el equipo portño llamado Dinamo, del cual salió vencedor el conjunto de Jicaral por cuatro tantos a uno. Después jugaron Ojo de Agua contra Alianza de Puntarenas, encuentro en el que venció el primero por un score de 6 a 0. Terminando así los encuentros futbolísticos en Jicaral.

SEÑORA, los muebles para su bebé búzuelos siempre en el Cíelo Club, al contado o en facilísimos abonos.

TELEFONO 2888

Frente a Musmanni

El tráfico postal francés ha aumentado el 45 por 100 en cinco años

En cinco años, de 1952 a 1956, el conjunto del tráfico postal de Francia ha aumentado el 45 por 100. En 1957, y en relación a 1956, un nuevo aumento del 4 por 100 está descontado para el telegrama; 7,5 por 100 para el correo; 9 por 100 para los cheques postales y 9,5 por 100 el teléfono.

Esta expansión constante en todos los terrenos exige de la Dirección de C. T. T., una continuación del esfuerzo de instalación y de modernización emprendido desde la Liberación. Este esfuerzo de instalación se manifestará en la siguiente forma:

Correos: Dos nuevas líneas postales aéreas de noche: París-Lille y París-Burdeos, con escala en Poitiers, entrarán en servicio durante el primer semestre. Cuatro líneas constituyen hoy la red: París-Burdeos, Toulouse-Pau, París-Lyon, Marsella-Niza, París-Clermont, Ferrand-Lyon, Montpellier-Toulouse.

Por otra parte, 1200 vehículos han dedicados a la motorización de los carteros.

Teléfono: 130.000 nuevos abonos

dos serán unidos a la red: 50.000 en París, y los demás en provincias.

El teléfono automático se instalará en: Avignon, Guéret, Hagondange, Hendaye, Le Mans, Maubeuge, Molesheim, Poitiers, Rombeaux, y en la región parisense, Bonneuil sur Marne, Maison-Laffitte, Nanterre, Orsay, Rueil, Saint-Germain-en-Laye y Stains. Lo mismo ocurrirá en lo que se refiere al automático rural: 37 departamentos están actualmente completamente equipados, y 50 parcialmente.

Un cable submarino telefónico Marsella-Argel (de cerca de 925 kilómetros de largo) permitirá un mejoramiento apreciable de las comunicaciones.

Haces hertzianas: Para transmitir directa y simultáneamente centenares de comunicaciones telefónicas y los programas de televisión, se hará un esfuerzo en dicho terreno.

Finalmente, el servicio Télex se está desarrollando, así como también la construcción de 240 nuevas estafetas postales, centrales telefónicas o centros de cheques postales.

Suscríbase a MUNDO FEMENINO

MUNDO FEMENINO EN EL SALVADOR

MARIA A. DE GUILLEN RIVAS, Directora

NUEVA POETISA SALVADOREÑA

EL SENTIDO FALLECIMIENTO DE DON ISIDRO LEMUS VIDES

La ciudad de Santa Ana, y con ella toda la sociedad salvadoreña, fue dolorosamente impresionada con el sentidísimo fallecimiento de don Isidro Lemus Vides, fallecido el 2 del mes de marzo, quien fuera caballero ejemplar, patriarca merecedor del gran respeto y consideración que se le tributaba en la ciudad prócer de El Salvador, Santa Ana, en donde ejercía el cargo de Administrador de Rentas.

MUNDO FEMENINO, enluta sus columnas al dar cuenta de tan sensible suceso, sumándose al profundo pesar de la muy estimable familia doliente, a la que envía su expresión más sincera de condolencia, particularmente al Mayor don Ricardo Lemus, Sra. e hijos, al Capitán don Silvio López, Sra. e hijos, a nuestra estimable amiga doña Luz Stella Lemus, y al Dr. don Mario Lemus Sra. e hijo, enviando al Supremo Hacedor sus oraciones más fervorosas para que el distinguido caballero desaparecido, disfrute de la suprema paz en el Reino de los Justos.

DON JOSE DOLORES MARENCO

Celebrará el martes próximo el día de su Santo, nuestro particular y estimado amigo don José Dolores Marenco, Gerente de Marenco Ltda, poderosa firma salvadoreña y Jefe de una muy apreciable familia. Con tal motivo le a-

delantamos nuestro más atento saludo, deseándole incontestable felicidad en unión de su señora esposa doña Petrita M. de Marenco y de sus hijos Rodrigo Eduardo, Lidyanita y Alvaro.

AUTOBIOGRAFIA

ALICE GALLEGOS A.

Nací en la ciudad de Ahuachapán, departamente de Ahuachapán, El Salvador. El 27 de Diciembre de 1923, a las nueve de la noche, mientras mi padre (Luis Gallegos Ayala) llamaba al médico para asistir a mi madre.

De padres acomodados. Mi padre, abogado y músico. Amante de las flores. Se gasta la mayor parte del tiempo, tocando piano, guitarra y violín, el cual ejecuta muy dulcemente. Se desarrolló, con su hermano y sus dos hermanas, en un ambiente de artistas. Todas las veladas se juntaban con los vecinos que formar orquesta. Mi tío, Fernando Gallegos, fue un jocosco escritor. Escribía para el "Diario El Día". Y en una ocasión, se ganó un concurso literario con un cuento de Navidad. Las dos hermanas de mi padre, tuvieron una esmerada educación europea. Tía Lucía, se ganó una vez un concurso sobre tema de filosofía en París, entre 500 alumnos de la América Latina. Y fue una brillante maestra de muchas ciencias: Con tabilidad, Matemáticas, Historia, Geografía, Castellano, Literatura, etc., en el Colegio del Sagrado Corazón de San Salvador. Fué con ella, que comencé a interesarme por la literatura. Cuando, con su manera amena y bonachona, nos leía obras de los autores españoles. Y nos enseñó un poco de Retórica.

Durante mi primer año de secundaria, me interesé tanto por la literatura, que, me dejaron castigada durante las vacaciones de la Semana Santa, por haberme gastado el trimestre escribiendo poesías, ilustradas. Las había en los cuadernos de recuerdos de mis compañeras y además, en unos, a los cuales yo llamaba "cuadernos de todo". Allí, producía, desde dibujos de vestidos, zapatos, caricaturas de las maestras o políticos, paisajes, retratos, planos de casas, prosa y poesía, ilustrada en dibujos, si estos eran coloridos. Siempre tuve algunos sueños de visionario; y los tengo de vez en cuando. Estos cuadernos, los quemé, por haberse burlado de ellos mi hermana menor, Mercy. La cual, dice ser de vagos el arte de escribir. Mi segunda hermana, Rina, (que se entregó ahora para artista de la Televisión, en New Jersey, E.E. U.U.) gusta de mis escritos. Y tengo la esperanza de poder algún día, escribir una pieza de teatro, para ser representada por ella. Y es probable, que también, le diseñe sus trajes, pues, hago un poco de ello, por afición.

Mi madre, se graduó de maestra. Profesión que nunca ejerció. Por dedicarse al cultivo del café. Y tiene también gran afición a la arquitectura. Esto en forma sumamente original. Actualmente ocupa la posición de regidora en la Alcaldía de Ahuachapán.

Yo, estudié mis primeras letras en el Colegio La Providencia de mi ciudad natal. Y en el Colegio de "La Sagrada Familia" belga de la misma. Como fuese gran aficionada a caminar en las corrientes de aguas fín-

viales, que, corrían por las calles, me resfriaba a menudo. Y tuvieron que enviarme muy pequeña a un internado. El Colegio del Sagrado Corazón, de señoritas francesas en San Salvador. Allí era una de las profesoras, mi tía Lucita. Mi profesora de Castellano y Retórica.

Recibí también, algunas lecciones de piano. Y tuve entonces la pasión de la música. Sobre todo al escuchar la brillante interpretación, de mi maestra. Pero, luego la abandoné por falta de facilidad. Pues, por mucho tiempo viví en Nueva York, en donde no tenía un piano a la mano y por las largas distancias, se me dificultaba tomar clases.

En 1937, mi tío, Rogelio Arriaza (cafétero), nos obsequió un viaje a Europa, a mi madre y a mí. Los tres visitamos: Londres, en donde tuve la ocasión de visitar los museos: Victoria Albert, Historia Natural, Británico y la Galería Nacional de Londres. Allí existían muchos tesoros, que, ya había yo conocido en mis libros del Tesoro de la Juventud. Me gustaba las horas del té, en Hyde Park. En donde, abundaban los pájaros. Y eran tan mansos, que, llegaban a las manos a devorar las migas de pan que se les brindaban. Esto me produjo una gran emoción. Pues, en mi país, las aves se encuentran tan acoradadas, que, aún es difícil distinguirlos en su rápido vuelo. Los vimos solamente en los jardines zoológicos y en el campo sólo oímos su canto, muy de lejos. Este dulce recuerdo y el esmerado cultivo de esos campos de intenso verdor, me hicieron guardar cierto cariño por la tierra inglesa. A la que he considerado siempre como un suelo de privilegio poético. La cultura bien cimentada y la delicadeza del inglés, hasta, en lo más mínimo; dejaron para mí gratos recuerdos. Aunque, ya antes de visitar Inglaterra la había conocido al través de Shakespeare, Tennyson, Kipling, Byron, Scott, etc.

En Berlín, Alemania, visitamos el Museo de Pergamus. Antiguo palacio de Federico El Grande. Allí tuve la oportunidad de apreciar las famosas pinturas del genio detallista y matemático Alberto Dürer. Y formé desde entonces parte de mis pintores favoritos el exquisito alemán, sobretodo, en su Heronimus Holzshuber y el bellísimo dibujo de las manos. Visitamos también, Verona, la Arena y la tumba de Romeo y Julieta, además, de la que clamaban, por su casa.

Pasamos pronto a Florencia. Y en tré en la casa de madera, oscura, que habitó el gran florentino, Leonardo da Vinci. Se conservan allí, aún, sus pinturas; la última cena, la Gioconda, etc. Vimos la puerta más bella del mundo, en la galería más bella del mundo, en la Iglesia de San Juan B. La Catedral de Florencia y los trabajos de Giotto y Cimabue.

En Génova, apreciamos la casa, donde nació el gran Almirante Cristóbal Colón. Fuimos después a la

El dolor del árbol

Inclinanse los árboles, sedientos... Implorándole al cielo, sus diamantes... gotas líquidas, frescas, penetrantes, que, regando sus brazos macilentos cuyas hojas marchitas, desmayantes, apenas de volar, tienen alientos. Polvorientos al calor del verano, un baño esperan en su cuerpo sano.

Néctar, que, desgajándose del cielo, caiga sobre sus mustias hojas secas, calmándolos así, en su dulce anhelo, antes de que, perezan baquiseas... Piden lánguidos, ellos, un consuelo por sus tostadas raíces tan reseacas que, silencios, sufriendo sus dolores, aguantan del verano, los calores.

Y en esta su terrible sed que tienen, sin recibir un trago de agua pura, ni en dar su noble sombra se retienen y don al peregrino, su espesura; aunque, éstos, de las gotas, que, contienen no viertan, ni una sola, en su figura y pródigos, su carne destrozada, le dan al asesino ya cortada.

El techo, en que, se alberga, le regala, sin desquitarse nunca las heridas, con que, el hombre le rompe cuando tala, dejando su madera adolorida con profundo dolor, que, nada iguala... Aguantá, silencios, la embestida... Y un llanto seco, brota de sus hojas... Y callado, se extingue en sus congojas...

ALICE GALLEGOS A.

Feb. 19-20, 1957.

Luna

No sé, si fue mi cerebro, el primero en crear la luna, o, si, la noche moruna, que, en estos versos celebro.

Por los sabios dioses hecha, la puso en mi pensamiento, para brindarme el tormento de una musa así, deshecha.

Pues, volando en el espacio con que, Tú, Dios, la acicalas, dejó en el éter las alas, de tu cielo, en el palacio.

Y volcando los colores, de la blanca, triste perla, que, sobre la nube al verla se sonroja en sus dolores.

Baño de plata los lagos, y reflejándose ufano, con su cara grande y vana porque la llenen de halos.

Feb. 14, 1947.

ALICE GALLEGOS A.

¡Luna blanca, luna bella! ¡Que me llenas de tristeza! Del amor con su ternura, eres la única estrella!

Y callando los amores, que, te miran en las noches, sin que, nunca les reproches, lo que hacen en sus ardores.

Luna, grande y reservada, que, te escondes en la nube, que, alterna al cielo sube a dejarte destrozada...

Luna, que, forjas diamantes, de las gotas de rocío y le robas el hastío a las noches suspirantes.

¡Luna! ¡Lucero cercano! Dame vuestra inspiración, para escribir tu canción, en mi cerebro profano...



ALICE GALLEGOS

MUNDO FEMENINO, sumamente complacido, hace en su edición de hoy la presentación de un nuevo futuro valor salvadoreño de la Poesía: ALICE GALLEGOS A., de quien en esta misma página ofrecemos una autobiografía.

Leyéndola verán nuestros lectores mucho más de lo que pudiéramos decirles por cuanto en ella refleja la novel poetisa toda la diáfanidad de su alma, su ansia de superación y el considerable acervo cultural que tiene.

Desde aproximadamente hace seis meses hemos venido estudiando la obra de Alice, cuya modestia y timidez paralelizan con su talento creador y madura imaginación.

Pero no vamos a extendernos comentando su obra; orgullo la presentamos y dejamos que Alice se presente a sí misma en su Autobiografía y sus primeros versos, seguros de que todos nuestros lectores de América y más allá de ella, recibirán con júbilo en sus filas a este nuevo valor femenino de Centroamérica, al cual al brindar nuestras páginas, le brindamos también nuestra cálida felicitación.

Celajes

Celajes, que, son los trajes, de las tristezas del cielo, alas rosa, que en su vuelo tejen oscuros encajes.

Celajes, negros, rasados; que, en las paletas azules del éter, son como tules, que flotan alborotados.

El cielo, se encuentra quieto... Y pronto, en un arrebatado, chillantes vienen al rato con un escándalo inquieto.

Invadiendo el firmamento, el conjunto de colores, callados en sus dolores, ensangrentando el momento.

Celajes, que, son adioses de la tarde en despedida, celajes, que, son la vida artística de los díasos.

ALICE GALLEGOS A.

Enero 5, 1957.

Oración

¡Ruego al Dios de las Alturas, que, me dé frases seguras, para cantar en poesía toda la dulce alegria.

De que ha hecho el firmamento y que, en el solo momento, en que, al mirar hacia el cielo, yo quisiera alzar el vuelo.

Hacia regiones ignotas, que, aunque, con las alas rotas, no impide el alma volar y de su confin, gozar.

Y así, en el azul flotando, ir a su gloria cantando, por haber creado en el mundo, este espíritu errabundo.

Y luego, del bello sueño, del cual, solo soy el dueño, despertar de repente, creando versos en mi mente...

ALICE GALLEGOS A.

Feb. 26, 1957.

moderna Turín. Llamada así, por ser una ciudad de gran turismo. Y queda ya situada casi en la frontera con Suiza.

Fuimos de allí, a la pequeña aldea francesa de Modano, perdida entre los Alpes. Y fría aún durante el verano. Fué allí, que por primera vez, conocí la nieve, la nieve perpetua. Aprecié los árboles de cerezas en el huerto francés y el campesino europeo que había visto en los cuadros de Franz Hals y Bruegel, etc.

Nos detuvimos en el romántico balneario de la frontera franco-italo-suiza, llamado Aix-les-bains. Uno de los de moda en Francia. Con sus boulevards, que son verdaderos túneles de hojas, fué siempre inolvidable. Después, en París, apreciamos el Museo del Louvre, la torre de Eiffel, Versalles, Nuestra Señora de París y tuve la suerte —aún a mi temprana edad— de estar para la función de Fausto en la lujosísima y muy artística Opera.

En 1938, de vuelta en mi país, cursé el sexto grado en el Colegio del Sagrado Corazón. Y en este año, por primera vez las musas me asediaron. Escribí prosa y poesía en muchos de los cuadernos de recuerdos de mis compañeras. Y gustaba mucho de los recuerdos "ma-

cabros", con ilustraciones y alusión a la muerte y a los cementerios. Tal vez, porque para mi espíritu expansivo, el internado vino a ser siempre una especie de suicidio.

En 1941 me gradué como secretaria. Y al año siguiente partí a los E.E. U.U., en donde estuve algunos años. Aprendí tanto inglés, como po día haber abarcado durante el tiempo de mi estadía. Me apasioné por la literatura norteamericana. Leí las obras completas de H. W. Longfellow "Por quién doblan las campanas" de Ernest Hemingway, "Green Mansions" de Hudson, "El Ramayana", "El mahabharata", "Sindhu" y otros poemas de Toru Dutt —traducciones del veda al inglés—. (Lit. Hindú).

Asistí un tiempo a la Universidad de Colombia para recibir clases de dibujo y pintura con Mr. Melloy. Recibí clases de inglés con un refinado abogado de Madison Avenue, llamado Paul Dreyer. El cual, era tan aficionado a la enseñanza que me daba tres horas de clase en vez de la media hora contratada. Asistí a una escuela de modelos y a otra de comercio. La última me servía para tener oportunidad de escuchar y así aprender el inglés.

Cuando estuve por tercera vez en E.E. U.U., tenía gran afición a los libros. Y me fascinaba gastar mi ti-

po, en las ventas de libros de segunda mano —en buen estado— que había en las inmediaciones del Hotel Barbizon, donde viví con mi hermana, por un tiempo. Allí obtuve muchos ejemplares interesantes y aumenté mi biblioteca. Entre los nuevos y usados que compré, figuraban: "El Rubaiyat" de Omar Khayyam, algunas de las obras de Goethe, en una edición recopilada por Thomas Mann, con una introducción hecha por él mismo, en donde figuraban "Fausto", "Werther" poemas y otras. El libro de poesías de Oxford, las Obras de Ralph Waldo Emerson, El Decamerón de Boccaccio. Años antes, había ya leído algunas de las obras de William Shakespeare: Romeo y Julieta, Oteló el Moro de Venecia, Hamlet, La Comedia de las equivocaciones, Trabajos de amor perdidos, etc. Así también me apasioné mucho por la Biblia y obtuve una colección de ellas estudiándola durante algunos años. Me interesé leer las teorías Rosacruces y las encontré sumamente interesantes —como estudio—. Aunque, generalmente, nunca fui apegada a ninguna secta religiosa. Pero, sí, he sido siempre una gran admiradora de las doctrinas cristianas. Y una gran amante de Cristo, su infinita caridad, etc.

A los veinticuatro años, me casé.

No muy felizmente, por cierto. Pues, mi esposo y yo, diferimos siempre en nuestras opiniones y costumbres. Uno de nuestros motivos de disgusto era mi nocturna inspiración. Porque yo la aprovechaba escribiendo a la hora que me viniese. Y para esto tenía que, hacerlo con la luz encendida. Finalmente optamos porque él durmiera en una especie de camarín, en donde podía cerrar sus cortinas obteniendo la penumbra, ne cesaria para su descanso. De este poco afortunado enlace, heredé dos pequeños vástagos: Milton y Sylvia.

Hace tres años y medio me divorcié. Actualmente vivo con mis dos hijos, en la casa de mi madre, en las inmediaciones de San Salvador. Dedicada a la poesía, pintura y diseñando mis trajes. Creo que soy feliz. Libro como un pájaro que vuela por los espacios o cielos de la poesía. Y que se interna con su paleta entre las nubes robándose sus colores. Mi musa es lo que me rodea. El terrífico Salvadoreño bellamente dotado por la naturaleza y las personas que quiero... El ambiente, Cuscutileco en general. Es a todos ellos, que, dedico estas breves obras que ahora publico. Ahora, estoy trabajando en un poema de una leyenda muy popular en mi país: "La Sihuana", espero sacarla a luz muy pronto!

Labor realizada por la Cruz Roja Costarricense

Escibe Carmen S. de Chaverri, Corresponsal.

La labor de la Cruz Roja Costarricense fue extensa con motivo de los festejos celebrados últimamente, pues solamente en la plaza de toros durante las corridas se atendieron cuarenta y cinco personas con diferentes lesiones de las cuales doce fueron de carácter grave, los que fueron trasladados al Hospital San Rafael, siendo atendido el resto en el puesto de emergencia de la plaza, teniendo la Cruz Roja por tal motivo que estableció durante estas fiestas otros dos puestos de emergencia además del central, todos con sus respectivas ambulancias siendo intenso en todas

los puestos gran movimiento. Cabe destacar que este servicio extraordinario que demandan las fiestas fue efectuado por los abogados voluntarios de nuestra Cruz Roja, los cuales en ningún momento desatendieron los servicios ordinarios en el puesto central, ni los que con motivo de la temporada de verano establece en la carretera en previsión de accidentes y en las playas del puerto en atención de cualquier suceso que puede venir a los bañistas. Por toda esta labor el conglomerado nacional rinde su agradecimiento a la Cruz Roja por la ardua labor desarrollada, uniéndose a ello nuestro periódico, a la vez que los instamos a que sigan adelante en su humanitaria labor para beneficio de la humanidad.

En compañía del señor Ministro de Trabajo, los funcionarios de la Caja Costarricense de Seguro Social, señores Joaquín Alberto Fernández R., Sub-Gerente y Lic. Alvaro Vindas G., Jefe del Departamento de Actuariado, estuvieron el sábado y domingo últimos en la zona bananera del Pacífico a efecto de ir estudiando lo concerniente al proyecto de extensión de los beneficios del Seguro Social a toda esa amplia región.

Los altos funcionarios y el señor Lic. Fallas quien es a su vez Presidente de la Junta Directiva de la Caja, tuvieron oportunidad de visitar muchos lugares de la zona aprovechando las facilidades que les otorgara la Compañía Bananera; conversaron con los médicos, trabajadores y patronos, visitaron al mismo tiempo algunos dispensarios para la atención de los tra-

jadores que la Compañía tiene instalados en distintos lugares. Tuvieron oportunidad, inclusive, de hacer una visita a Puerto Armuelles.

Gratamente impresionados han regresado. Desde luego, ha sido esta una visita muy rápida que no les ha permitido entrar en muchos detalles, pero de mucha importancia si para los propósitos que anima a la Institución en cuanto a la extensión de los beneficios que otorga el Seguro Social a los trabajadores, a aquella importante zona.

En la reunión de ayer lunes importantes funcionarios rindieron un amplio informe de su viaje a la Junta Directiva, agregando algunos detalles de interés recogidos en esa oportunidad. Tanto el Ministro de Trabajo, como los señores Sub-Gerente y Jefe del Departamento Actual de la Caja, han regresado muy satisfechos de las atenciones que les fueron dispensadas.

MASACRE EN HUNGRIA

Viene de la Pág. PRIMERA

purgado por sus simpatías con Tito en aquel año. Luego, los ministros de Educación, Marina y Salud Pública fueron destituidos y la policía secreta absorbida por el Ministerio del Interior. El Ministerio de Granjas del Estado —propulsor de la política de colectivización agraria— fue abolido y surgió una modesta e incompleta Secretaría de Agricultura en su lugar.

El énfasis de la amistad con Rusia fue más allá. Una delegación polaca presidida por Gomulka llegó a Moscú y la estación de arribo se vistió con sus mejores galas para el recibimiento. Sonriendo al frente del comité de bienvenida estaba el Jefe del Partido, Nikita Khrushchev, el hombre que unas semanas antes, nada más, había intentado y fracasado en su acción directa para impedir que los polacos tomaran la línea nacionalista bajo Gomulka. Inmediatamente comenzó una discusión en mesa redonda que se supuso cubriría los siguientes principales aspectos:

a) Gomulka había prometido, una eventual retirada de las tropas soviéticas a su pueblo. Los rusos inicialmente estuvieron de acuerdo en considerar la posibilidad de examinar la cuestión, pero simultáneamente con la revuelta en Hungría enviaban tropas adicionales al territorio polaco. Este punto bate el fundamental objeto del debate.

b) Gomulka había prometido también a los comunistas de su país que obtendría un tratamiento igual al acordado por Rusia con respecto del Partido Comunista Yu goeslavo. En principio, los rusos habían aceptado esa "igualdad" pero en la práctica no tuvieron empacho en intervenir directamente sobre los asuntos de Polonia.

Al finalizar las conversaciones, Gomulka declaró, en una recepción oficial ofrecida en su honor, que los resultados habían sido "favorables y recíprocamente ventajosos", pero no dió más explicaciones.

La curiosidad que sobre el particular existía en los círculos internacionales era tanto más aguda cuanto que nadie había olvidado que apenas hacía un mes, Khrushchev decía con voz ronca a Gomulka: "Traidor! Ya te enseñaremos cómo debe ser la ruta verdadera del socialismo. Si no obedeces, lo liquidaremos".

EN HUNGRIA HUELGA INDEFINIDA

Mientras las naciones libres anunciaban la aceptación en sus territorios de más de cincuenta mil refugiados húngaros que pasaron la frontera con ayuda de los soldados de su país y perseguidos por los rusos, la huelga parecía prolongarse indefinidamente y el Go-

bierno de Kadar enfrentado una vez más a su embarazosa situación.

En Viena, un teletipo situado en una oficina de prensa, después de varios días de silencio, de pronto comenzó a recobrar aliento. Mañejado despaosadamente por un operador desconocido desde Budapest, el siguiente mensaje apareció sobre el tablero:

"Budapest es hoy un fermento. Grandes demostraciones de masas se encuentran por toda la ciudad. Diez mil trabajadores de las áreas industriales marchan hacia el parlamento. Los agentes rusos tratan de detenerlos pero siguen adelante. Han bloqueado todos los puentes y patrullas especiales están rodeando el edificio del parlamento".

Después de una docena o más mensajes llegados durante el día en iguales condiciones, vino la confirmación de que Hungría, en vez de descansar atemorizada bajo la ley marcial, estaba alerta y deso sea de enfrentarse de nuevo a los jefes soviéticos y a su ejército. El bien equipado ejército rojo había sido incapaz de solucionar la crisis que había traído como consecuencia la paralización total de las actividades en el país. Los húngaros abandonaron la lucha callejera después de que veinticinco mil de ellos murieron, pero encontraron una fórmula más efectiva para resistir.

Desde ambos bandos se produjeron alternativas. Un comandante soviético dijo después de escuchar a un comité de trabajadores de Budapest al presentar sus demandas: "Nosotros aprobamos el derecho de huelga, pero tenemos muchos medios para acabar con ella".

La policía soviética clausuró las cuentas bancarias de las firmas comerciales, arrestó a los más importantes periodistas e impuso control de la energía eléctrica y de la distribución de alimentos. Los huelguistas, por su parte, pusieron en práctica sus propios métodos: vocearon autobuses y con granadas de mano persiguieron a los trabajadores que se presentaban a las fábricas como rompehuelgas para que se fueran a sus casas.

En Csepel, los líderes obreros daban a los rusos que habían puesto minas ocultas en todas las fábricas de hierro y acero y que si mataban a los trabajadores ellos harían volar todo el sector industrial. En Miskolc —área de doscientos mil habitantes— los mineros integraron una organización de voluntarios para mantener el orden y sacar carbón en cantidad apenas suficiente para mantener las escuelas y los hospitales. En Győr, cuando algunos dijeron que regresaban al trabajo, los panaderos de la ciudad contestaron que para ellos no habría más pan.

El Consejo de Obreros se reunió con los comandantes soviéticos y les notificaron que un regreso al trabajo podría ser convenido mediante ciertas condiciones. Pero las noticias de las crecientes deportaciones situaron la negociación en un terreno falso y todo fracasó. Notas redactadas por jóvenes que iban rumbo al exilio pasaban de mano en mano y llegaban a circular por todo Budapest. Decían algunas: "Somos mil quinientos y seremos transportados a Rusia".

De ese modo, el pueblo tenía sus

FOTO AUBERT

SIEMPRE A SUS ORDENES

Frente a la Iglesia del Carmen

TELEFONO 5478

propias noticias. Incluso el diario oficial del Partido Comunista, "Nep Szabadsg", dejó de circular debido a que sus empleados se sumaron a la huelga. Se supo además que los rusos tuvieron que recurrir a trabajadores de su propio país traídos apresuradamente para el caso a fin de que manejaran los trenes que llevaban cargamentos de deportados, y que un grupo de rebeldes detuvo un convoy de mil húngaros, todos estudiantes, y los puso en libertad.

PERDONEN LOS ERRORES TENGO LA MANO HERIDA

Fueron sin duda las noticias sobre esas deportaciones en masa las que incitaron a los trabajadores a llevar a cabo una manifestación de protesta. Ordenadamente, pero seguros y firmes, diez mil hombres llegados de Ujpest, Kispest y Csepel rodearon la casa del parlamento, el sitio que, protegido por siete enormes tanques soviéticos, y elementos de la infantería rusa, podía decirse ciertamente que era el único palmo de terreno que controlaba y dominaba el gobierno. Los líderes de los trabajadores marcharon hacia la cámara de la Presidencia del Consejo, en el segundo piso del edificio, para hablar con el Premier János Kadar. Lo que encontraron fue un hombre desesperado y temeroso, una verdadera marioneta que incluso con diciónaba sus gestos fugitivos a lo que le indicaran los hilos no muy invisibles que le movían. Las promesas que podía formular no significaban mucho. (Elecciones libres? Podría arriesgarse a ello. ¿Gobierno multipartidista? También. ¿Regreso al poder de Nagy? "Tráigalo de nuevo, porque este trabajo no es para mí", contestó. Sólo a una cosa no se comprometió de

modo alguno: al retiro de las fuerzas soviéticas.

Esa noche, el teletipo de Viena volvió a trabajar. Este era su en-trecortado mensaje:

"Hay lucha esta noche en Budapest... luchamos durante sesenta y cuatro minutos, después de medianoche... nadie pudo... el fuego... los periodistas se han reunido y protestan... eso es todo por ahora... perdonen los errores pero es que tengo una mano herida..."

Los tanques soviéticos se echaron a la calle de nuevo. Pero los recién llegados soldados parecían un poco confusos. Algunos preguntaron si el río Raba, que corre a través de Győr, "era realmente el Canal de Suez". En Kóhanyia, un oficial ruso "vendió" su tanque por cuarenta y cuatro libras de pan. Una de las razones por las cuales no atacaban: un informe mencionado el hecho de que de cinco a seis mil soldados rusos fueron enviados a un campo lejos de la ciudad, sin armas. Otros refugiados dijeron que de doscientos a trescientos desertores rusos luchaban al lado de los ocho mil guerrilleros apostados en bosques y ciudades del noroeste de Hungría.

LOS RUSOS GANAN UNA BATALLA, PERO PIERDEN LA GUERRA

Dos miembros del Presidium Soviético, Anastas Mikoyan y Mikhail Suslov, dijeron entonces que en Budapest se estaba trabajando para encontrar una solución. Pero la única solución que parecía posible era el retorno del Premier Imre Nagy. Desde su escondite en un pequeño edificio de la embajada de Yugoslavia en la plaza Stalin —donde un tanque soviético había dado muerte la semana antes al Primer Secretario de la Embajada Milenko Milonov, y donde, po-

RINCON DEL ALMA

YO SOY

Para Rosita en su Internado

Las estrellas hoy son las confidentes que tienes al través de la ventana, ellas a las que cuentas tus secretos, ellas las que te besan en la frente, las que se miran en tus dulces ojos, y las que bañan en fulgor tu rostro como yo le bañaba de ternura.

No estoy ahora a tu lado oh mi adorada no estoy para dormirme entre mis brazos, solo mi pensamiento te acompaña, mi pensamiento con mi amor intenso, blanca sombra que nunca te abandona.

Pero tú no me ves, amada mía, no me ves y me buscas en la estrella que mi nombre has dado, mas yo estoy junto a ti aunque esté ausente porque en mi corazón tú te has quedado.

Yo soy la brisa que el rostro te acaricia, soy el rayo de luna que te baña, soy el sol que te envuelve en luz dorada, soy el calor que tiñe los geranios.

Soy el azul del cielo que tu admiras y soy la majestad de las montañas.

Yo soy la placidez que en la capilla disfrutas con deleite tan intenso, la alegría que enciende tus mejillas y que pone fulgores en tus ojos, yo soy el entusiasmo que te anima y matiza de anhelos tu camino.

Yo soy el sueño que por fin rendida de pensar, de anhelar y de soñar, dulcemente tus ojos va cerrando con un beso aromado de ternura

Qué por qué soy todo esto me preguntas?

Oh amada mía, porque ser yo quiero todo lo que en tu vida grato sea.

Porque de Dios yo tengo el privilegio de brindarte un amor cual nadie lo hace, que mi amor es reflejo de Dios mismo, porque mi amor es Santo Amor de Madre.

ROSALIA DE SEGURA

Marzo de 1957.

OBRAS PUESTAS AL SERVICIO DEL PUBLICO EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

A través del ancho mundo, Oriel Gali Fores; Teatro Infantil, Margarita Rothkopf; Biografía de la filosofía, Julián Marias; Historia de la astronomía, Giorgio Abetti; Aplicaciones eléctricas, E. Molloy; El ballet, historia, evolución

co después, el mismo Nagy habría de ser secuestrado por los rusos— el intransigente ex— premier contestó: "No quiero nada con Kadar".

Los trabajadores de Budapest insistieron en que era el único hombre en el que confiarían para asegurar las conquistas de nuestra revolución, aunque un miembro del Consejo de Csepel dijo: "Nosotros respetamos a Nagy y estamos inquietos por su suerte. Por eso deseamos que permanezca en la Embajada de Yugoslavia. Primero, no hay seguridad alguna de que los soldados soviéticos no lo arrestarán cuando salga; y segundo, para qué queremos que asuma el poder cuando no podría hacer que se retiren los rusos de Hungría?" Las palabras eran en cierto modo pesimistas, pero por lo menos en cuanto a la primera parte de ellas, nadie pensó que pudieran resultar proféticas.

Los trabajadores no tenían un

futuro cierto, pero tampoco lo tenían los jefes soviéticos. Los primeros hicieron saber por distintos medios que no querían ayuda armada de Occidente y que confiaban en sus propios medios para seguir adelante. El hecho es que a pesar de todos sus tanques y soldados, los rusos no tenían el ingrediente indispensable para asumir el control: la aparatosa tramoya en forma de partido de trabajadores.

Al final de la cuarta semana de noviembre, Kadar, un secretario de partido sin partido, como fue calificado, hizo un desesperado esfuerzo por poner término a la huelga. Publicó un ultimátum para conminar a los obreros a regresar al trabajo. Para respaldarlo el General Grubennyik, Jefe de las Fuerzas Soviéticas de Ocupación, dijo que 20 divisiones del ejército rojo, compuestas por doscientos mil hombres, estaban entrando en Hungría. Kadar aseguró al Consejo de Trabajadores de Budapest, que una vez que la huelga se liquidara, el ejército se retiraría a las fronteras. Nadie creyó en sus palabras, pero el Comité Central, después de una tormentosa sesión en la cual se debatió la cuestión en términos muy acalorados, decidió por fin a prueba reservándose el derecho de volver a la huelga si no se cumplía su promesa.

El interrogante giraba entonces en torno al problema de si los trabajadores, como los mineros, que habían preferido jugarse la vida antes que negociar con Kadar, aceptarían esa orden del Comité Central.

Si no lo hacían, dijo el operador desconocido del teletipo, el último recurso que les queda a los líderes es traer a Nagy.

El fantasmagórico informante transmitió este mensaje el sábado 24.

"Los rusos han ganado una batalla, pero han perdido la guerra..."

Nueva remesa

De las famosas máquinas de escribir

HERMES BABY

HERMES 2000

HERMES Ambassador

Marca Registrada

ha recibido su distribuidora

LIBRERIA LOPEZ Ltda.

Avenida Central — Esquina frente al Gran Hotel Costa Rica — San José, Costa Rica



HERMES 2000

Las máquinas de escribir "HERMES" de fabricación suiza, son precisas y fuertes como los relojes suizos.

EL ONOMASTICO DE LA REVERENDA MADRE JOSEFA

El martes próximo, con motivo de festejarse el día de San José, será también día de especial celebración para la Reverenda Madre Josefina, Directora del Colegio Sagrado Corazón de Cartago, a quien de la manera más respetuosa y

plena de cariño, hacemos llegar nuestra felicitación, haciendo votos porque sean muchísimos los Onomásticos que celebre para beneficio de la sociedad costarricense que tiene en ella a una de las más distinguidas educadoras.

DOÑA ISABEL GUILLÉN DE BASSINI:

Estuvo de plácemes en días pasados la distinguida dama doña Isabel Guillén de Bassini en ocasión de celebrar su grata fecha natalicia, motivo por el cual recibió homenaje de parte de sus amistades, que dicho día le testimoniaran su amistad sincera. Nos unimos a ellos haciéndole extensivos nuestros buenos deseos.

AUMENTE SU ESTATURA de 2 a 6 pulgadas más con nuestro nuevo curso. Bueno para ambos sexos. Resultados garantizados. Escriba: Actividades (D 94c) Detalles gratis. Kingsway, Delhi, 9, INDIA.

SEGUNDO ANIVERSARIO LUCTUOSO:

Cúmplase el segundo aniversario de la muerte de la señorita María Teresa Rojas el próximo 18 de los corrientes, acontecida en la ciudad de Alajuela. Renovamos por tal motivo los sentimientos de nuestro pesar a la distinguida familia doliente.

LO QUE PASA EN BELICE

Viene de la Pág. PRIMERA

mermar en nada sus derechos de posesión.

En 1779, España los ataca nuevamente, destruyendo por completo la ciudad de Belice, y llevándose en calidad de prisioneros a sus habitantes a Mérida, trasladados luego a La Habana, donde la mayor parte fallecieron.

Muchos de los prisioneros que tuvieron la suerte de conservar la vida, al cabo de algún tiempo fueron puestos en libertad, cosa que aprovecharon para volver a Belice con algunos aliados más.

Transcurren cuatro años. En 1783, comprende España que le es imposible hacer salir de allí este gente, y propone a Inglaterra un tratado en el que le da derecho a explotar madera entre los ríos Belice y Hondo. El tratado se lleva a efecto y todo queda tranquilo para los madereros de Belice. En 1786, se firma un nuevo tratado, en que España concede una mayor extensión de tierra.

Por estos tratados entre España e Inglaterra, la primera hace una concesión de usufructo a la segunda, de 6.000 kilómetros cuadrados en el territorio de Belice, que posteriormente se ha dado en llamarlo "Honduras Británicas". En estos tratados se indica claramente que el derecho que se da a los súbditos de Inglaterra, es exclusivamente para el corte de madera en dicho lugar, con prohibición de cualquier otra actividad, tanto agrícola, industrial, comercial, etc. No pudiendo tampoco pasar de los límites señalados en el convenio, ni construir fortificaciones, constituir gobierno, o mantener tropas de ninguna clase, sin dejar de notar que "jamás se considerará como derogatoria en cosa alguna los derechos de la soberanía española". Con motivo de la guerra entre España e Inglaterra, esta última manda en 1796, una expedición a Belice, que no es de grandes beneficios a los expedicionarios.

Después viene el tratado de Amiens, en 1802, que da fin a la guerra habida entre España e Inglaterra, que en su artículo cuarto habla de "la restitución de los te-

rritorios conquistados durante las hostilidades". Aquí no se menciona nada de Belice, pero sí se aclara que se exceptúan de la devolución Ceilán y Trinidad.

En 1814 se firma un nuevo tratado en Madrid, en que son revueltos los de 1783 y 1786.

El 15 de septiembre de 1821, se proclama la Independencia de Guatemala, y se constituye una República denominada "República Independiente de Centroamérica", que sucede a la colonia española, en todos los derechos de soberanía, no quedando fuera de ellos los mantenidos en los tratados de 1783 y 1786 sobre Belice.

Después, en 1823, se proclama la independencia total de Centroamérica, y todos los estados que comprenden este territorio, se organizan con el nombre de República Federal de Centroamérica, que dura bien poco, pues por disparidad de criterios políticos, cada región, Guatemala, Costa Rica, El Salvador, Honduras y Nicaragua, forma una república independiente "con la jurisdicción territorial" que tenían durante la colonia española, Guatemala seguía teniendo derecho a Belice.

Inglaterra no conquistó a Belice por las armas, y sabe que no tiene derecho alguno a mantenerlo dentro del dominio de la corona, y no deja de comprender que los derechos concedidos en los tratados de 1783 y 1786, han caducado desde el cese de la soberanía española, por lo que en 1859 encomienda a Lenox Wyke, prometiéndole a Guatemala, a cambio del uso de Belice, la ayuda por el gobierno inglés, para la construcción de una carretera desde el Pacífico al puerto de Izabal, en el Atlántico. El gobierno de Guatemala estima que de llevarse a cabo la hechura de esta vía de comunicación, el país progresará grandemente y disfrutará de un bienestar económico inigualable.

Lo que no se sabe es de qué medios se vale Lenox Wyke, para en lugar de los 6.000 kilómetros cuadrados de que hablan los tratados de 1783 y 1786, Guatemala de una extensión de más de 22.000 kilómetros, en los territorios que comprende desde los ríos Hondo y Sarstoon.

La encomienda confiada a Lenox Wyke, prueba que Inglaterra está convencida de la ocupación ilegal de Belice, y el 30 de abril de 1859, se firma un tratado entre Guatemala y la Gran Bretaña, admitiendo ambas naciones el derecho de esta última, sobre una superficie territorial de 22.269 kilómetros cuadrados, 8.598 millas cuadradas inglesas, que se extiende desde el río Hondo, hasta el río Sarstoon, y que tendrá por límites por NO el Estado mejicano de Yucatán, al NE y E por la Bahía

— Sección Social —

A cargo de Rosibel Segura y Eida Gómez

FIESTA ROSADA



Señora Roxanita Vargas Guillén

En la noche del recién pasado 9 de marzo se llevó a cabo en los Salones de la Casa España, la fiesta de celebración de los Quince Años de la linda jovenita Roxanita Vargas Guillén alumna del Colegio de María Auxiliadora, hija del estimable hogar formado por el caballero amigo don José Joaquín Vargas y su gentilísima esposa doña Carmen Guillén de Vargas, cuya residencia fue colmada desde muy tempranas horas de la mañana del mencionado día por infinidad de canastas y bouquets de flores con que las numerosas amistades de los esposos Vargas Guillén y de la cumpleaños le manifestaban su simpatía.

La Casa España rebosaba también de flores, que competía con el juvenil encanto de las lindísimas amigas y compañeras de Roxana, quince de las cuales lujosamente ataviadas, formaron la Corte de Honor de la festejada que se presentó, vestida en regio traje confeccionado por su señora madre, en malin amarillo delicadamente bordado, sobre amplísimo vuelo bajo en la falda de nilón púrpura del mismo color, adornada

de debidamente con ramitos de violetas y un regio corsage de guarnición en la breve cintura. Zapatos de raso amarillo y completaron el atavío de la que por todo y en todo fue la reina de la fiesta, a quien en esa noche feliz se convirtió en la más primorosa jovenita, de 15, tez y labios en don de la belleza depositó sus más caros dones.

Realizado que fue el Primer Vals por Roxana en brazos de su emocionado padre las demás numerosas parejas se entregaron también al baile, recibiendo en todo momento los asistentes las más exquisitas y constantes atenciones de los anfitriones en una alegre fiesta que se prolongó hasta la madrugada, en medio de los más sinceros y vehementes augurios de dicha por la joven damita que se asomó en tal día al ventanal rosado del ensueño.

MUNDO FEMENINO, suma sus felicitaciones a las tantas que recibiera Roxana, y hace votos muy sinceros porque el Cielo siga eternamente colmándola de dicha junto a sus padres y hermanos.

LOS LECTORES

Viene de la Pág. PRIMERA

diez colonos en efectivo que llevaba. Es esto lógico de suceder dentro de un Penal, habiéndose podido evitar si el Capitán atiende el ruego de mi hijo.

Tal pregunto yo en mi derecho de madre ofendida al haberme sido asaltado y robado de una celda de ese Centro penitenciario a mi hijo.

Yo espero que el Sr. Ministro de Justicia levante una información al respecto, tanto para que se haga justicia en este caso, como para que en lo futuro esto no vuelva a suceder ni en ese ni en

de Honduras y al S y O por Guatemala.

En el tratado, además de la señalación del territorio que ocupará la Gran Bretaña, se inserta una cláusula, de acuerdo con la promesa de Lenox Wyke, en que ésta ayudará a Guatemala en la construcción de un camino desde el Pacífico al Atlántico.

Tengo entendido que en 1893 se firmó un nuevo tratado confirmando todos los particulares del de 30 de abril de 1859, sin que en ningún tiempo se cumpliera nada de lo

ningún otro penal, pues los jefes están en la obligación de guardar los objetos de valor que puedan ser sustraídos dentro del Penal, tanto para evitar cosas como la que ahora relato como para impedir que con el producto de estos robos adquirieran armas con que atacar a los guardias del Penal o drogas, cosas que bien sabemos suceden muy a menudo.

Esperando merecer la hospitalidad solicitada en las columnas del periódico como la atención del Sr. Ministro, me suscribo muy atentamente segura servidora,

Rosario Cambronero Camacho

convenido, por parte de Inglaterra, a pesar de Guatemala estarlo exigiendo durante muchos años, por lo que deja sin validez el acuerdo debiendo la nación concesionaria, abandonar a Belice y quedar sujeta a las reclamaciones correspondientes por incumplimiento de convenio al Estado concedente.

Por razones de derechos y justicia, Inglaterra no debe seguir teniendo esta Colonia en América Central.

Ramón T. Llanito
La Habana Cuba.

CUMPLEAÑOS DE LA SEMANA

Nos complacemos en adelantar nuestro más atento y cordial saludo a las siguientes personas que celebrarán su fecha natalicia en el transcurso de la presente semana.

HOY SABADO 16:

Señoras: Georgina Quirós de Mora, Esperanza de Larrad, Hilda Ovaros de Quesada, América de Peña, Isabel de Schumacher y María Eugenia de Blamonte. Señoritas: Idalle Charpentier, María Elena Ugalde.

DOMINGO 17:

Señoras: María Isabel Lachner de Hoepker, Berta Van Patten de Escalante, Paulina de Lang, Berta C. de Echeverría, Clara de Valladares. Señoritas: Roxana Bolaños d'Hogbe, Olga Isabel Solera Fernández, Amparo Herrera Mata, Lilia de la Cruz y Norma Mairaina Centeno.

LUNES 18:

Señoras: Flora Isabel de Barquero, Victoria Armijo de Ruano, Nelly Revontós de Revelo, Flora Troyo de Rojas, Jeannette Lund de Bolaños. Señoritas: Elizabeth Hernán-

dez Soto, Olga Lizano Sáenz, y Norma Casas Conejo.

MARTES 19:

Señoras: Josefina Branch de Von Herold, María del Carmen M. de Oreamuno, Marta Iglesias de Hempel, y Dora Clara de Ulloa. Señoritas: Carmen María Echeverría Casasola, Elizabeth Guier y Nidia María Padilla Jiménez.

MIÉRCOLES 20:

Señora Delfina Borbón de Ortiz.

JUEVES 21:

Señoritas: Clotilde Carballo, Cecilia Carvajal Z., Teresa Durán Esquivel y Claudia Alfaro. Señoras: María Ester Vanni de Hernández, Madame André Zelaya, Vela Cristina Zeledón de Echeverría, Carmen López de Pinto, Flora de Fernández y Gláys Giraldo de Pervin.

VIERNES 22:

Señoras: Marietta Ortiz de Mayaya, Doris Esquivel Guardia, Rosa Saborio de Orozco y Carmen María Pinto de Montelegre. Señoritas: Mélida García V., Ana Isabel Alfaro Aragón, Ermiada Acosta y doña Noemy Ross de Robles.



Notas culturales interamericanas

Exclusivo para "Mundo Femenino"

(USIS) — La Fundación Cordell Hull para la Educación Americana de Denver, Colorado, llevó a cabo recientemente una colecta para reponer los fondos que ha venido erogando en sus actividades. Dicha fundación se dedica a ayudar a los estudiantes latinoamericanos de esa ciudad, a fin de que éstos puedan completar su educación en las escuelas superiores del Estado, sufragando ella el costo de la instrucción y otros gastos.

La Fundación fue organizada en 1949, y desde entonces ha ayudado a 87 de esos estudiantes, quienes han recibido 127 donativos por un valor total de \$ 18.000. Gracias a esta cooperación, en la colonia hispanoamericana de Denver hay ahora médicos, dentistas, enfermeras, maestros de escuela y empleados de comercio, que ocupan lugar distinguido en sus respectivas profesiones.

La colecta a que nos hemos referido antes, se dio por terminada con la celebración de una misa en honor de Nuestra Señora de Guadalupe, Patrona de México.

Becas para bachilleres que deseen estudiar en Venezuela:—

Recientemente se ha puesto a disposición de los estudiantes estadounidenses graduados de bachillerato, cierto número de becas para que puedan hacer durante 1957 un año de estudios adicionales en una de las cinco universidades venezolanas. Dichas becas están auspiciadas por la "Creole Petroleum Corporation, en colaboración con la

Función Cordell Hull para la Educación Internacional.

Los candidatos podrán elegir entre estudios de ingeniería, inclusive ingeniería petrolera; economía asuntos internacionales; sociología; antropología; sanidad; silvicultura o agricultura tropical.

Refiriéndose al mencionado ofrecimiento de la Creole Petroleum Corporation, el doctor José A. Mora, Secretario General de la Organización de Estados Americanos, se expresó así: "Estas becas constituyen una excelente oportunidad para los estudiantes interesados. Deseo expresar mis sinceras felicitaciones por esta muestra de verdadero panamericanismo, tan claramente manifestado con ese ofrecimiento".

Exhibición de Cuadros de aves venezolanas:—

Hace poco se exhibió en el Museo de Historia Natural de Chicago, Illinois, una colección de 64 acuarelas en las que se muestran las aves más conocidas de Venezuela. Los cuadros han sido pintados por la señora Kathleen H. de Phelps, residente en Caracas y esposa de Williams H. de Phelps, Jr., quien forma parte del personal del Museo de Historia Natural de la misma ciudad.

Estos cuadros ornitológicos de la señora de Phelps han sido reproducidos como parte de las ilustraciones de un manual sobre aves sudamericanas, publicado por la Creole Petroleum Company.

De la atención — Su necesidad

Costa Rica. — Por haberse publicado este artículo en nuestro N° del 15 de Marzo actual con varios involuntarios grandes errores volvemos a publicarlo debidamente corregido rogando disculpas a nuestros lectores.

"La atención es la aplicación de la mente a un objeto. El primer medio para pensar bien es atender. La segura (el hacha) no corta si no es aplicada al árbol, la hoz no siega si no es aplicada al tallo. Algunas veces se le ofrecen los objetos al espíritu sin que atiendan; como sucede ver sin mirar, y oír sin escuchar; pero el conocimiento que de esta manera se adquiere, es siempre ligero, superficial, a menudo inexacto, o totalmente erróneo. Sin la atención dada, por supuesto, estamos distraídos, el espíritu, se halla, por decirlo así, en otra parte; y por lo mismo no ve aquello que se le muestra. Es de la mayor importancia adquirir el hábito de aten-

DESODORANTES

REGULA LA TRANSPIRACIÓN DE LAS AXILAS Y LAS DESODORIZA POR VARIOS DÍAS.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS EXPLICA EL PROBLEMA ESCOLAR EN COSTA RICA

El problema de falta de espacio para los escolares no es de la Ciudad de San José y tampoco únicamente de las cabeceras de Provincia. El problema es nacional.

A la existencia del mismo ha contribuido la falta absoluta de investigación más elemental de las necesidades, por administraciones anteriores. También ha contribuido a agravar la situación, la falta, en el pasado, de planeamiento de los edificios escolares, con deficiencia en todo orden: distribución misma del edificio, tamaño de las aulas, facilidades de ampliación, etc. Esto, sin entrar a discutir otros asuntos como los referentes a ubicación adecuada a la luz y ventilación, factores que han sido tomados muy en cuenta en los proyectos y realizaciones de la actual administración.

Las principales causas de la existencia de este problema son:

19) Crecimiento vegetativo de la población que se hace sentir con más fuerza en las ciudades.

20) Aumento del nivel educacional del país. Puede verse en el gráfico N° 1 que acompaña a esta publicación, el crecimiento notable de la matrícula. De 80735 alumnos en 1950, aproximadamente, en 1955 pasó a 112590 alumnos en 1950 sea un aumento de 31855 alumnos, y en 1955 subió a 151484 con un aumento de 38896 alumnos con respecto al año 1950.

En diez años la matrícula escolar ha pasado de 80735 a 151484, lo que representa un aumento del 87.6 por ciento. Si bien una parte de este aumento se debe al crecimiento general de la población del país, es cierto también que ha aumentado en forma notoria el deseo de los padres de familia de que sus hijos reciban la educación que el Estado les ofrece.

Bien sabido es que Costa Rica mantiene desde hace unos años el índice más alto en América de crecimiento de su población, pero no ha sido sino hasta ahora que el problema que esto origina en el aumento de la matrícula ha sido estudiado en forma amplia por los Ministerios de Educación y Obras Públicas. Los programas de construcción de escuelas se hacen ahora con base en los datos que se tienen sobre las necesidades de espacio escolar en cada lugar y aun cuando no siempre es posible construir las aulas necesarias para dar cabida al aumento de los próximos años, dada la estrechez económica de los presupuestos, para tales fines, si se puede afirmar que las escuelas se construyen en forma tal que su ampliación en los años venideros ya está contemplada, al dejar el espacio necesario y otras facilidades al efecto.

En una publicación posterior se darán las cifras concretas que permitan afirmar que en ninguna administración anterior se han construido tantas escuelas como en la presente.

Se ha dado preferencia a la zona rural por ser allí donde los niños tropiezan con mayores dificultades: cruce de ríos caudalosos, caminos vecinales intransitables para vehículos, etc, pero eso no quiere decir que se haya descuidado la zona urbana. Escuelas con gran número de aulas se han construido y se están construyendo en las cabeceras de muchos cantones, allí donde la necesidad del edificio escolar ha sido mayor. Se demostrará con datos y otros documentos por qué se han hecho escuelas en esas poblaciones a pesar de que el público de San José piensa que se deben hacer primero en esta capital.

Pero no sólo se están construyendo escuelas en tantos y tantos lugares de la República; también se atiende, dentro de las limitaciones, la conservación de los edificios existentes, pues si tal labor no se hiciera, muy pronto el problema se haría mayor.

Ha sido y es un deseo, convertido en realidad por esta Administración, proporcionar a sus habitantes las facilidades para recibir instrucción, abriendo escuelas nuevas todos los años y estableciendo más plazas de maestros. En la gráfica N° 2 se indica claramente cuál ha sido el aumento del número de escuelas en los últimos años. Para atender este crecimiento, el presupuesto del Ministerio de Educación Pública que en 1950 era de ₡ 19.113.77 se ha elevado a la cantidad de ₡ 38.470.200.00 en 1955 UN AUMENTO DEL 101 POR CIENTO.

También ha sido necesario que el Ministerio de Obras Públicas haya construido una cantidad de aulas que sobrepasa en un porcentaje muy alto a lo hecho por cualquiera de las administraciones anteriores.

Pero no sólo a las escuelas se ha dirigido el esfuerzo gubernamental. Siete colegios oficiales habrán en 1948 y ahora existen 26. Y se ha atendido a la construcción de edificios que necesitan esas instituciones en Nicoya, Santa Cruz, Liberia, Puntarenas, San Ramón, Alajuela, Heredia, San José, Guadalupe, Montes de Oca y Limón. Véase en el gráfico N° 3 el crecimiento notable del número de colegios y N° 4 el correspondiente a la matrícula de esos colegios.

El problema originado en esta capital ha sido objeto de un estudio cuidadoso que ha permitido saber que la matrícula registrada no es de sólo escolares de la ciudad capital de San José: a las escuelas capitales, colindantes, en cantidad, niños de los cantones vecinos. Véase el caso de las escuelas siguientes en el año 1956:

Estudios como los que ahora se realizan permiten contestar ésta y otras preguntas que pueden formularse.

Se dan datos concretos, en líneas anteriores, de la influencia que, en el problema de falta de espacio escolar capitalino, ejerce el movimiento hacia San José de estudiantes de los distritos y cantones vecinos. Aun cuando por todos esos estudiantes vienen a la capital por no tener campo suficiente la escuela de su jurisdicción, la situación se está tratando de resolver construyendo facilidades en esos lugares y, así, se han hecho cuatro aulas más en Cinco Esquinas; se están haciendo dieciséis en San Juan de Tibás; se ha ampliado en cuatro aulas y otras facilidades la Escuela de San Francisco de Dos Ríos. En proceso de edificación por el Ministerio de Obras Públicas, ya por terminarse, está una escuela de diez aulas que servirá a la Unidad Vecinal y vecinos del distrito de Hatillo. Se inició recientemente la construcción de una escuela de catorce aulas en la llamada "Plaza del Kilómetro" para servicio de una zona tan populosa como es la constituida por los Barrios Cuba, Salubridad, Dos Pinos, Corazón de Jesús y parte de Barrio Keith.

En la zona de Zapote se adquirió suficiente terreno para una nueva escuela, ya que la actual está en condiciones no muy aceptables y también para construir en el futuro un colegio.

En Montes de Oca la escuela no cuenta con todas las aulas del edificio por estar ocupadas varias de ellas por el Colegio José Joaquín Vargas Calvo. A fin de que esas aulas queden al servicio exclusivo de la Escuela, se han construido en el citado Colegio ocho aulas y se proyectan tres más para el presente año. En este mismo Cantón se ha estudiado y propuesto solución a la falta de espacio de la escuela de Lourdes. Falta de recursos económicos no han permitido la construcción de más pabellones de aulas en esa escuela y la creación de un nuevo edificio para el Barrio Pinto. En Sabánilla se hará este año una ampliación de seis aulas al edificio existente que consta de cuatro aulas.

Goicoechea presenta un problema bastante serio, pues es un cantón que ha crecido muy rápidamente. En la actualidad tiene casi tanta población como el cantón Central de Heredia. La solución del problema es-

colar en Guadalupe se ha de proponer una vez realizado el estudio correspondiente que permitirá determinar el tamaño y lugar o lugares, donde deben construirse las escuelas que necesita. Sin embargo se ha facilitado a los estudiantes de secundaria su instrucción, construyendo diez aulas para el Colegio Napoleón Quesada en esa ciudad y varias más en el Colegio Anastasio Alfaro, en Barrio Escalante. En el presente año se han construido tres aulas más en el primero de estos colegios.

Es así como se está haciendo frente al problema escolar en el área de San José, a la par que se resuelve en muchas poblaciones del resto del país, mediante la construcción de amplios y modernos edificios, la difícil situación de falta de aulas.

Ha sido propósito firme de esta Administración la construcción de edificios escolares, y no hay duda de que se han levantado muchas escuelas. Publicaciones al respecto se han hecho en varias oportunidades, pero no está de más hacerlo otra vez.

Durante la celebración, el año pasado, de un Congreso de ANDI, el Ministerio de Obras Públicas hizo exposición de las obras realizadas en todo el país en materia escolar. En esa ocasión se exhibieron fotografías de escuelas construidas; se presentaron los planos de las escuelas en construcción y a manera de resumen se pusieron al examen del público y en especial maestros que son los que han palpado directamente el esfuerzo del Gobierno en la solución del problema escolar, gráficos por provincias de las realizaciones en esa materia. Véase en el grabado que acompaña la presente información, lo correspondiente a construcción de escuelas en la Provincia de Alajuela. Aun cuando el tamaño no permite ver los detalles del gráfico, tómese en cuenta que cada cuadro blanco señala una escuela nueva, y que en total se habían construido en esa provincia, hasta noviembre de 1956 34 escuelas con 163 aulas.

Y no puede decirse que sólo a esa Provincia se ha dirigido el esfuerzo gubernativo en la construcción de escuelas. Véase el siguiente cuadro, que resume la labor de tres años y resto de la ejecución de la presente Administración hasta el día de hoy.

— Pasa a la Pág. SIETE

AÑO	GRADO						Nº de Secciones	Nº de aulas	Nº de Esc.
	I	II	III	IV	V	VI			
1950	3,078	2,372	2,200	1,975	1,552	1,335	475	318	31
1951	3,154	2,574	2,347	2,046	1,665	1,496	479	318	31
1952	3,142	2,624	2,254	2,228	1,683	1,511	477	318	31
1953	3,200	2,713	2,254	2,067	1,757	1,511	477	329	32
1954	3,631	2,693	2,602	2,221	1,809	1,484	499	331	32
1955	3,644	3,041	2,679	2,414	1,969	1,589	508	331	32
1956	3,517	3,042	2,844	2,318	2,253	1,622	512	331	32

Escuela Julia Lang, con un 38% de escolares josefinos y 62% de Montes de Oca, Guadalupe, Moravia, Tibás, Zapote, etc.

Escuela Buenaventura, Corrales, con 70% de San José y 40% de los lugares vecinos a la capital.

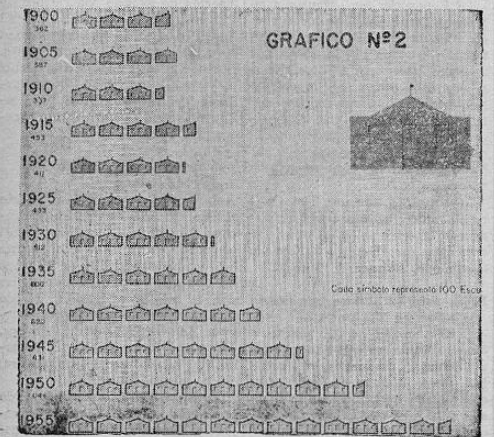
Escuela República de México, con 16% de escolares de San José y 84% de Calle Blancos, Guadalupe, Moravia, Montes de Oca, etc.

Datos similares se obtienen al examinar la matrícula de las escuelas República de Nicaragua, González Rucavado, Ricardo Jiménez, República de Chile, García Flamenca, Ramiro Aguilar, etc.

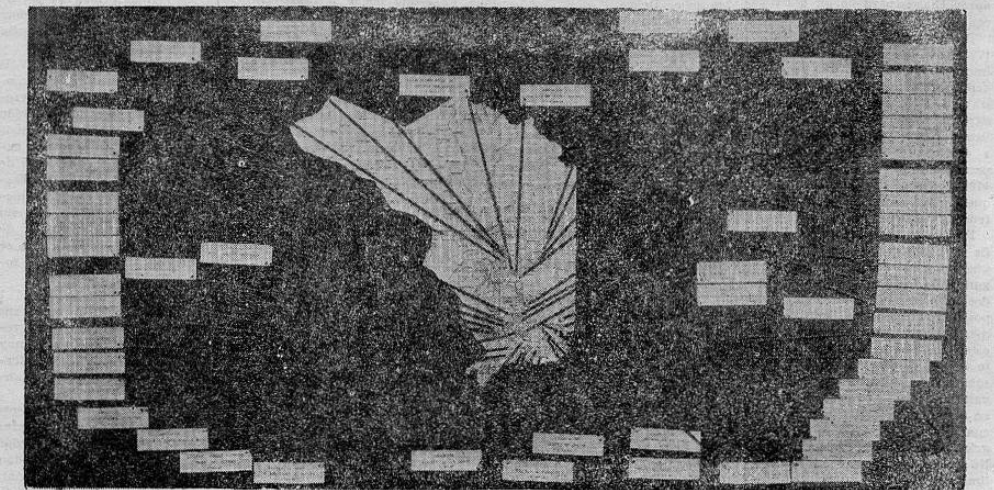
Se ven en la Dirección del Periódico, para que puedan ser examinados por las personas que tengan interés, gráficos correspondientes a la distribución de la población escolar de otras tantas escuelas de la ciudad de San José y que por estar hechos a color no pueden ser publicados.

Al hacer gráficos de la distribución de la población estudiantil de muchas escuelas de San José se pueden ver cosas hasta cierto punto lógicas: Niños que viven cerca de La Sabana, concurriendo a escuelas como la Julia Lang o Buenaventura Corrales, o que viviendo en Barrio Víasconia asisten a la Escuela Juan Rafael Mora. Ocurre, en general, que muchas escuelas de San José, tienen niños de todos los barrios, viajando grandes distancias y exponiéndose a los peligros que ofrece el tránsito en ciudades como esta capital, a las inclemencias del tiempo. Otras, por el contrario, sirven exclusivamente a un sector adyacente a la escuela y aquellos alumnos prácticamente desaparecen para esos escolares. Sin conocer en detalle estos puntos no es posible determinar dónde es que hace falta un edificio y cuantas aulas debe tener. Más escuelas es cierto y notorio que hacen falta, pero, dónde han de construirse que no obigue a los niños a exponerse a los peligros señalados?

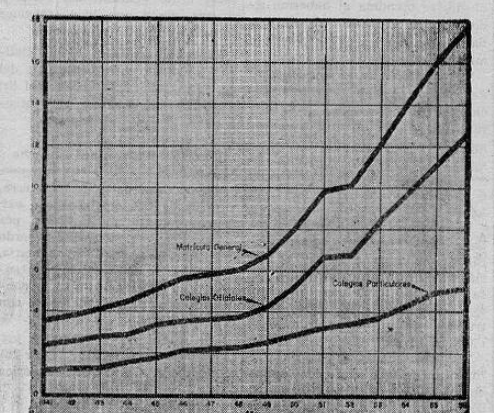
CRECIMIENTO DE LA EDUCACION PRIMARIA EN COSTA RICA: 1900 - 1955



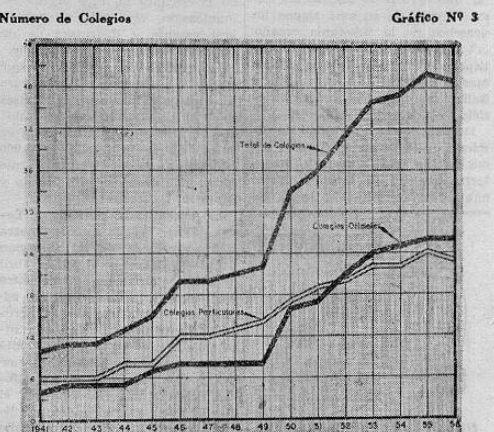
CRECIMIENTO DE LA EDUCACION PRIMARIA, EN COSTA RICA: 1900 - 1955



MATRÍCULA EN COLEGIOS OFICIALES Y PARTICULARES DE SEGUNDA ENSEÑANZA — 1941 - 1956



COLEGIOS DE SEGUNDA ENSEÑANZA: 1951 - 1956



Ministerio de Obras Públicas explica...

Provincia	Nº de Esc. construidas	Nº de aulas terminadas	Nº de Esc. en construcción	Nº de aulas en construcción
Limón	7	16	4	32
Guanacaste	28	139	2	4
Puntarenas	23	91	—	—
Heredia	15	42	2	5
Cartago	22	69	3	13
Alajuela	62	190	2	5
San José	38	131	7	48
	195	675	21	128

Guardadas las proporciones de número de instituciones existentes, en la construcción de colegios el esfuerzo ha sido también muy estimable.

En total se han construido DIEZ COLEGIOS CON CIENTO TREINTA Y DOS AULAS, y están en construcción las escuelas vocacionales de Golfito y Desamparados con un equivalente de 48 aulas y el Colegio de Limón con 22 aulas.

Se han dado datos que permiten al lector tener una idea del problema NACIONAL, de falta de aulas que bueno es repetirlo no existe sólo en San José, pero el cuadro anterior revela la forma en que se le ha hecho frente. Como ninguna administración anterior lo hizo antes en todo su período.

Se han construido muchas escuelas en cabeceras de cañón de gran tamaño, con salón de actos, comedor, dirección, biblioteca, dispensario, sala de maestros etc., pero en mayor escala el esfuerzo se ha dirigido a la construcción de escuelas de tipo pequeño, de dos a seis aulas, en el sistema de prefabricado, en lugares donde lo que existía era un rancho pajizo o bien se daban lecciones en un galón de incómodo bajo un árbol, etc. Ha facilitado este sistema el transporte. A Buenos Aires de Osa se llevó una escuela de 6 aulas por avión. Si no hubiera sido así los niños de esa importante población del Sur, estarían hoy recibiendo lecciones en el ruinoso edificio que existía, con grave peligro de sus vidas.

La necesidad creciente de aulas para alojar la población de edad escolar, y el espectáculo ya tradicional de cuadrillas de Obras Públicas que tardaban años en la construcción de una modesta escuela rural, hizo pensar en la elaboración de un plan de escuelas prefabricadas que, disminuyendo en forma radical los costos y tiempo de construcción, viniera a resolver a corto plazo, un

problema nacional que se agravaba día con día.

Para lograr ese propósito, fue necesario en primer término, transformar el taller ebanistería del Ministerio de Obras Públicas, ya que su función principal era la construcción de mobiliario, puertas, ventanas y trabajos finos de ebanistería; trabajos muy bien acabados pero de alto costo, y con el inconveniente, además, de que estaba dedicado a una línea en donde la empresa privada puede perfectamente llenar, mediante licitación, y a menor costo, las necesidades del Estado. No puede aplicarse el mismo argumento en relación con la prefabricación de edificios, ya que en esta línea se necesitan inversiones muy altas, que un particular no puede efectuar a menos que se le garantice la exclusividad, lo cual es imposible dentro de los requisitos de la Ley de Administración Financiera. También se ha comprobado que el éxito en el sistema prefabricado depende principalmente de la calidad de los materiales y mano de obra usados, y de la exactitud con que se fabriquen las piezas componentes, condiciones de más fácil obtención cuando se usan talleres propios.

En el proceso de construcción de escuelas prefabricadas de tipo rural, ya se ha pasado de la etapa experimental, y el plan se halla en completo desarrollo, obteniéndose tiempos record de construcción y precios sorprendentemente bajos. Como ejemplo, se puede citar la escuela de La Nueva Piedad (Puntarenas), a donde la cuadrilla se envió a iniciar los trabajos de cimentación el mismo día que se cursó la orden de trabajo respectiva a los talleres, quedando la escuela completamente terminada en tres semanas. Se ha logrado construir los "pabellones", y partes componentes de una escuela de dos aulas con amplios corredores y dirección en cuatro días. Como dato comparativo interesante,

se puede citar el caso de la Escuela de Peralta; es una escuela de dos aulas con zócalo de mixto y paredes de madera; en la construcción de sus cimientos se tardó durante la administración pasada más de un año; sólo el costo de esos cimientos, parte de los cuales fue necesario demoler, supera el de una escuela de cuatro aulas construida por el sistema prefabricado.

Durante el año 1955 se construyeron 90 aulas prefabricadas con capacidad para 2700 niños en enseñanza directa y 5400 en enseñanza alterna; en el año 1956 se erigieron en diferentes localidades del país 206 aulas prefabricadas. En ellas pueden alojarse 6180 niños de enseñanza directa o el doble si se trabaja en forma alterna. Si se proporcionan los fondos necesarios, en el presente año, según programa confeccionado, se construirán en este tipo más de 270 aulas.

Manteniendo el ritmo de construcción de escuelas que el Departamento respectivo construye por licitación, y continuando además el proceso de prefabricación en muy corto plazo el país podrá vanagloriarse de que ni uno sólo de sus niños de edad escolar, ha ya sido rechazado por falta de espacio.

Del tamaño y acabado, así como también de la facilidad con que se enlazan dos o más pabellones, da una idea clara la fotografía que acompaña esta información correspondiente a la escuela de Granadilla de Curridabat, constituida por dos pabellones de dos aulas cada uno y que sustituye al edificio ruinoso que se ve al lado del nuevo.

La matrícula de esa escuela, siete secciones con un total de 165 niños, se alojaba en un aula incomoda. Ahora lo hace en las cuatro aulas espaciosas, ventiladas y plenas de luz, construidas por el sistema prefabricado al iniciarse el curso del año pasado.

ese edificio como por los pupitres que se están distribuyendo en las respectivas aulas. Esta es una realización del MOP que cuenta con el agradecimiento de muchos ciudadanos que se habían preocupado de tener vivienda y no contar con Escuela.

ARQUITECTO NORTEAMERICANO ELOGIA LABOR DEL INVU COMO UNICA

En estos días el Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, ha tenido como visitante especial al distinguido Arquitecto Californiano Sr. Clarence Cullimore, miembro del Instituto Americano de Arquitectos organización con sede en Bakersfield, Calif. Funcionarios del Punto Cuatro, Mr. Edmond H. Holen y Mr. Kephart, lo mismo que la oficina de relaciones públicas del INVU, llevaron al Sr. Cullimore a observar varios programas de vivienda en la Meseta Central ante los cuales el Sr. Cullimore expresó su satisfacción, calificando la obra de única y digna de divulgarse en los Estados Unidos. Llevó consigo documentos fotográficos suficientes para incluir en la Revista Arquitectura e Ingeniería de los EE. UU. un artículo especial dedicado a la labor del INVU, con énfasis en el Programa de Ayuda Mutua y Esfuerzo Propio, por medio del cual 56 obreros construyen en Hatillo sus propias viviendas en horas libres.

BIBLIOTECA ESPECIALIZADA FORMA EL INVU EN MATERIA DE ARQUITECTURA

El INVU se ha empeñado en formar una biblioteca sobre asuntos de vivienda y urbanismo, especializada en Arquitectura. Para ello ha establecido canje con varias Facultades y Colegios de Arquitectura de América y Europa. Hace pocos días recibió un notable canje del Colegio Oficial de Arquitectura de Cataluña y Baleares, España. Las publicaciones son especialmente CUADERNOS DE ARQUITECTURA en los cuales se recogen muy valiosas experiencias en las materias de vivienda y urbanismo. Al momento cuenta el INVU con gran cantidad de revistas y libros, para esta importante biblioteca.

CAMPO POLITICO

PARTIDO INDEPENDIENTE

(AZUL - BLANCO - VERDE)

DATOS SOBRE EL ARANCEL

Ya lo hemos dicho:

El Arancel de Aduanas actualmente en vigencia, recargó principalmente el impuesto sobre artículos de lujo, para dar mayor protección a la industria y a la agricultura de Costa Rica.

Lo repetimos:

Los aumentos de carácter fiscal fueron muy inferiores a las reducciones que hizo el Ministro de Hacienda, señor Rossi, con base en el Transitorio III de la Ley.

Esas reducciones de impuestos se hicieron a artículos de primera necesidad, como:

Medicinas - Combustibles - Fungicidas - Alimentos Populares - Repuestos para Autobuses - etc.

Pero hay más:

Los impuestos que ahora pagan esos elementos indispensables,

SON MENORES QUE LOS QUE PAGARON DURANTE LA ANMINISTRACION DEL PARTIDO UNION NACIONAL, periodo comprendido entre 1949 y 1953.

OBSERVEMOS UN CUADRO COMPARATIVO

ARTICULO	1949 a 1953 Administración Partido Unión Nacional		Arancel Actual
	Arancel	Recargos cambiarlos	
Herramientas para albañiles	€ 0.63 más 4%	10%	4%
Herramientas para barberos	€ 0.63 más 4%	10%	4%
Herramientas para campinteros	€ 0.63 más 4%	10%	4%
Herramienta para ebanistas	€ 0.63 más 4%	10%	4%
Herramientas para herreros	€ 0.63 más 4%	10%	4%
Herramientas para hojalateros	€ 0.63 más 4%	10%	4%
Herramientas para mecánicos	€ 0.63 más 4%	10%	4%
Herramientas para otros artesanos	€ 0.63 más 4%	10%	4%
Medicamentos inyectables, Penicilina, Estreptomicina, y otros antibióticos	€ 2.70 más 4%	10%	1%
Insulina	€ 7.73 más 4%	10%	1%
Medicamentos antipalúdicos y medicamentos antituberculosos en cualquier forma.	De € 5.00 a € 15.90 más 4%	10%	1%
Sueros y vacunas	€ 0.07 más 4%	10%	LIBRES
Sueros medicinales en ampollas de más de 8 c. c.	€ 2.70 más 4%	10%	LIBRES
Plasma sanguíneo	€ 1.80 más 4%	10%	LIBRE
Canfin (por galón)	€ 0.94 más 2%	10%	€ 0.47 más 2%
Acetate Diessel (por galón)	€ 0.68 más 2%	10%	10%
Artículos para deportes	€ 0.63 más 4%	10%	€ 0.60 más 4%
Máquinas de coser	€ 0.26 más 4%	10%	€ 0.35 más 4%

El Partido Independiente hará a ROSSI Presidente

Informaciones del INVU

CONTINUAN LOS FRUTOS DEL PLAN DE COORDINACION ENTRE EL INVU Y EL ICE

El INVU siempre ha tenido la preocupación de planificar con suficiente antelación todos sus proyectos para que resulten mejor y también para bajar costos y poder hacer más viviendas a menor precio. Hasta el momento, los planes de trabajo han sido de carácter anual: poco a poco se va logrando experiencia para hacerlos quinquenales en un futuro próximo. Los planes a desarrollar a plazo suficiente son de gran eficiencia. Con ese objeto el INVU ha establecido con el ICE, un plan de coordinación de labores y planeamiento que está dando ya sus óptimos frutos. El Ing. Jorge Fernández, del ICE, está laborando con el INVU para planear los servicios eléctricos que necesitan los conjuntos residenciales y Ciudadales con suficiente antelación a la entrega de las casas. Así los adjudicatarios encuentran toda clase de comodidades y el INVU no se atrasa en las entregas, lo que logra una economía considerable ya que la recaudación de cuotas comienza oportunamente. Comienza la recuperación rápida de capital que se empleará en otros programas en todo el país.

LOS ANGELES DE CARTAGO

Esta Unidad Vecinal, que comienza con 54 viviendas, tendrá dentro de pocos días terminada la red de distribución eléctrica y la distribución de medidores.

PARAISO Y JUAN VIÑAS

Ya están listos los diseños de las redes de distribución de Juan Viñas (25 casas). En Paraíso dentro de pocos días estará instalada y en Juan Viñas, la Municipalidad del lugar está reconstruyendo toda la red con la asesoría del Ing. Rodrigo Orozco; por lo tanto el conjunto residencial se beneficiará con esos trabajos de esa progresista Municipalidad.

REDES ELECTRICAS 1957-1960

Como trabajo especial de gran envergadura y verdadera labor de pla-

neamiento y coordinación institucional, se hicieron estudios para conocer las necesidades de las edificaciones del INVU para los años 1957-1960 y se llegó a determinar que se deben invertir € 610.000 en este renglón.

ESTUDIOS ECOLOGICOS EN COLONIA LA LIBERTAD

Tanto el MAI como el INVU harán los estudios ecológicos necesarios para el mejor desarrollo de la Colonia La Libertad, primera técnicamente planeada y concebida en Costa Rica. Se asegura así el futuro de 43 y más familias que habitan y residirán en esa virgen zona de las faldas del Rincón de la Vieja en la Provincia de Alajuela.

INAUGURACION PROXIMA DE ESCUELA EN HATILLO

El Ministerio de Obras Públicas, siempre ha mostrado su deseo de colaborar con el INVU dentro del ramo de sus propias actividades. En Pitahaya la Nueva, por ejemplo, tras lado de una población, el MOP construyó una preciosa escuela que es orgullo del lugar. En Hatillo, la Unidad Vecinal Nº 1, el MOP está terminando de construir e inaugurará pronto, en estos días, una escuela grande de gran valor que casi llega al millón de colones. Tiene capacidad para 850 alumnos con horario alterno y cabida para 10 secciones. Esta semana se han estado instalando los pupitres respectivos y el Ministerio de Educación ha colaborado nombrando un personal docente adecuado. El INVU está tratando de acomodar en las casas a esos maestros a fin de facilitarles su labor, siempre que llenen los requisitos de todo solicitante: necesidad social de vivienda, etc.

EL MOP CONSTRUYE EN HATILLO

Esta semana el Ministerio de Obras Públicas ha estado trayendo los pupitres que necesita la magnífica Escuela que construye en la Unidad Vecinal Nº 1 de Hatillo. Los padres de familias de esos cientos de familias en ese sector capitalino, especialmente los adjudicatarios del INVU, están de plácemes tanto por

Lo que de "Mundo Femenino" se dice en el exterior

Publicación hecha en "Diario de Hoy", Sección de Últimas Noticias, de San Salvador.

NOTAS AL VUELO:—

Por Concha Alegría Nolasco

Tenemos a la vista el semanario costarricense cuyo nombre encabeza las presentes líneas, correspondiente a la semana del 3 al 9 de los corrientes. Es un periódico interesante, poco noticioso, pero nutrido de ideología social y política; es de energía lucha y lo dirige una importante mujer, Doña Rosalía de Segura. Entre todo su atractivo contenido nos ha despertado mayor atención en lo que se refiere al presente movimiento electoral en aquel país en donde la democracia apunta las primeras briznas, que, con cultivadas técnicas como el personal Director de MUNDO FEMENINO, aseguran un robusto crecimiento. Según la publicidad de referencia la mujer tica está entusiastamente interesada en la campaña electoral, y las declaraciones de dos distinguidos candidatos a la Presidencia de aquella culta nación exaltan los merecimientos, estimulan los esfuerzos y dilatan al mismo tiempo las esperanzas de la mujer costarricense. El Licenciado Don Mario Echandi ha declarado con gallardía masculina: "Si nosotros estamos pidiendo la unidad de la familia costarricense, ésta no se puede obtener si no es con el criterio humano que posee por sobre todas las cosas la mujer". Don Francisco Orlich, candidato proclamado por el "Partido Liberación Nacional" ha dicho al referirse a la participación femenina en la contienda cívica: "La, que es valerosa, digna y de un profundo sentido cívico, será luminoso faro en el camino que vamos a recorrer".

Esse reconocimiento de los hombres llamados a gobernar, que priva en todos los países de América, es halagante promesa, tanto para las justas aspiraciones femeninas, como para las nuevas estructuras sociales con base en la política progresista que logren poner en juego los nuevos gobernantes de nuestras Repúblicas.

Algo más que de manera muy especial nos ha interesado en el semanario mencionado es la carta de un grupo de apreciables damas en

la cual expresan su preocupación por la selección de mujeres que de ban merecidamente obtener el voto para la elección de diputadas, pues aprecian de lamentable nulidad la actuación de las que inauguraron ese derecho de la mujer costarricense. Probablemente lo que haya pasado fue de que ellas esperaban más de lo posible, o la rectificación de errores centenarios cometidos en el Salón Azul por tan los hombres que no tuvieron tiempo para rectificar ellos mismos.

Nosotras, desde aquí, las salvadoras que apreciamos que siendo el Poder Legislativo una tercera parte del Poder del Estado, ya no debe ser refugio de ambiciones, ni de pobreza, como también lo fue la Escuela Pública de Enseñanza primaria entre nosotros. Estamos de acuerdo con esa preocupación de las costarricenses, a fin de poder llevar al Congreso Nacional a sus mejores elementos, ya que, cuando se trata de la masculinidad, han bastado las más artificiosas intrigas para que tantos incapaces hayan pasado por la curul diputada—aquí por lo menos—sin dejar más recuerdos al pueblo que representaron, que el de su comoliento silencio interrumpe apenas por un monoslabo afirmativo o negativo muchas veces inconsciente.

Bueno está que se sacuden esas carcomas para que las mujeres y los hombres mejores, vengamos a dirigir los destinos de los pueblos. Cuando decimos mejores, nos estamos refiriendo a quienes tengan la capacidad de sentir, pensar y comprender en cristiano la tarea noble que puede redimir a los pueblos de la ignorancia y la miseria; de los vicios, la prostitución y, en síntesis, de la IMPORTANCIA MORAL que es el fruto amargo que se cosecha en esos campos de aridez tan sombría.

"MUNDO FEMENINO" cuyo lema es POR LA LIBERTAD Y LA CULTURA EN LA UNIÓN DE AMERICA", lucha con el devoto anhelo de colocar a Costa Rica en la vanguardia de la Democracia en América. Noble tarea la de estas mujeres que reclamando está la colaboración y el concurso intelectual o material del mundo femenino mismo. Por el momento, que Dios bendiga sus esfuerzos y que encuentren fáciles todos los obstáculos que son indispensables en la marcha generosa hacia las máximas realizaciones.

A los artistas, poetas, escritores y periodistas de América y Europa se les invita a enviar sus obras a la

Biblioteca Popular y Museo de Bellas Artes
DOMINGO F. SARMIENTO

situada en Avenida Mitre 674,
Mercedes, Buenos Aires, República Argentina.

ENTRE COMI... kjed—
(Viene de la Pág. PRIMERA)

palidad a esta nueva calamidad? Esperamos que algo, no solamente diga, si no que haga".

URGE

"La solución del problema de los vendedores ambulantes. A nuestra redacción se han acercado algunos pequeños comerciantes que así ejercen su comercio pidiéndonos instar desde estas columnas al Ministerio de Gobernación para que les resolviera su problema, ya que en vista de la mala situación y de no encontrar trabajo, han debido dedicarse a la venta ambulante, a fin de ganar el sustento de los suyos. Es cierto,—nos dice,—que los comerciantes organizados que pagan patentes y derechos de local, tienen mayores derechos que nosotros, pero lo es también que sus derechos no menguan nuestras necesidades y que son muchas".

"Ojalá el pronunciamiento ministerial a este respecto logre arreglar la situación de manera que sin menoscabar los derechos de los comerciantes establecidos, se respete el derecho de ganarse la vida de los otros, y se busque la fórmula para lograr ambos fines".

EN VISTA

"De las enormes dificultades que los agricultores de Upala y sus vecindades tienen para la venta de sus productos, los cuales pasan por tal razón a tierra nicaragüense, con el consiguiente perjuicio económico nacional, bueno sería que el Consejo Nacional de la Producción enviase delegados a esa zona a hacer los debidos arreglos a fin de adquirir el mismo las cosechas de granos y verduras que por las circunstancias mencionadas salen del país".

OBLIGATORIA

"Debería declararse en todo el país la vacuna antirrábica de manera que todo propietario de perros libre a sus animales de esta peligrosa enfermedad, garantizando de este modo también la salud de sus dueños y vecinos. Si la peste ha o no desaparecido, no quiere decir que se deban, en forma alguna, de descuidar detalles de tan-tísima importancia como ese, exigiendo a la vez a los vacunadores un distintivo especial a los canes vacunados, y procediendo el Ministerio a vacunar por su propia cuenta a todos aquellos cuyos dueños no estén en circunstancias de hacerlo".

NOTICIAS ECONÓMICAS

Viene de la Pág. PRIMERA

hecho de que el grupo de "Alimentación" que es el de mayor importancia, acusara una baja en el mes de 197 puntos y en el año de 296, para quedar así en 109.14. El cambio mensual fue provocado fundamentalmente por la baja de los precios de legumbres y verduras, frutas, huevos, productos lácteos y dulce de tapa; de los diez subgrupos que componen este capítulo sólo dos anotaron aumento y de muy poco margen. El grupo "Vestuario" mostró situación parecida, con baja mensual y aumento anual, ambos de muy poca importancia, llegaron el 9 del corriente a \$ 190 millones o sea 5.0 menos que en igual cambio "Vivienda" que no tuvo variación en el mes, con respecto a febrero de 1956 anotó un alza de 6%; fenómeno similar se registró en el capítulo de "Electricidad-Combustible-Hielo" que alcanzó 137.35 en comparación con 131.65 de enero y 128.19 de hace un año.

"Enseres Domésticos" prácticamente se mantuvo igual en una cifra cercana a 99.00 y "Misceláneos" aumentó 2% para situarse en 106.50.

Reservas Monetarias Internacionales. Las disponibilidades de oro y cambio extranjero en poder del Banco Central de Costa Rica llegaron el 9 del corriente mes de marzo a \$ 5.0 menos que en igual fecha del año pasado. Las reservas totales en manos del Sistema Bancario puede estimarse que giraban en la citada fecha en una suma cercana a los \$ 21.0 millones.

Se recordará que las reservas del Banco Central llegaron a su punto más bajo el 13 de noviembre de \$ 9.8 millones, estabilizándose días después en \$ 11.5 para comenzar a fines de ese mes el acostumbrado proceso de ascenso que provoca la liquidación de las exportaciones de café.

SEÑORA, los muebles para su bebé búsquelos siempre en el Cíelo Club, al contado o en facilísimos abonos.

TELEFONO 2888
Frente a Musmanni

CONFESIONES DE UNA MUJER

ESCRIBE: CARICIA ANDRADE

Más el anhelo, era dentro de mí, lámpara votiva jamás extinguida, alimentada con el aceite santo de las vidas que anidaban en mi corazón desde que me sentí mujer.

Las fiestas, múltiples en mi ambiente, terminaban para mí muchísimas veces llenándome los ojos de lágrimas, particularmente cuando, avanzaba la noche y me decía que por no tener una cuna que en casa me retuviera, estaba yo, de las últimas, al parecer de las más alegres en la fiesta, pero con el corazón más desolado. Nunca nadie pudo entender por qué en medio de una carcajada o de un alegre baile, mis ojos de pronto se nublaban con algo indiscutiblemente parecido a las lágrimas.

El, entre tanto, feliz vivía su vida de muchacho sin preocupaciones, y cuando conocía las mías a este respecto, cuando sabía de mi ansiedad, decíame palabras que ciertamente nunca fueron alentadoras para mi anhelo, y que antes bien, parecían indicar que él estaba muy contento con la ausencia de hijos. Aquello por supuesto, me desesperaba, dejándome creer aún más poco me quería. Hoy, pasados tantos años, creo entender que sólo actuaba así para no hacer mayor mi desesperación, pues indignación que me producían aquellas desalmadas sencia de un ser del suyo propio.

En tales circunstancias, fácil es de imaginar la indignación que me producían aquellas desalmadas mujeres, casadas o solteras que se presentaban ante el médico solicitando las librerías de un fruto bendito en gestación. La primera vez que tal oí, creí

no entender, y cuando entendí, fué tanto mi enojo, que olvidé cuán respetable, al parecer, era la señora que hacía la monstruosa solicitud, y le dije tantas cosas como mi furia, mi dolor y el médico me lo permitieron. Felizmente, aquel médico era de los más cabales que he conocido, pues jamás se prestó para acción tan nefasta. Pero en cambio sí había otros, y que monstruosas cosas hacían.

Por cierto que fué esta fase de la vida que me permitió ver cuánta falsedad y criminal pudor abrigan algunos seres de eso que llaman sociedad. En este aspecto, forzosamente me convencí de que son más valientes, más humanas, las mujeres, las de la clase media, o simples obreras y campesinas. Estas, casadas o solteras, en los más de los casos tienen los hijos claudestestamente concebidos, y arrostran lo que venga. Pero en los otros círculos, en aquellos tenidos por los más "altos", Dios mío, cuántas monstruosidades ví, y cuántos crímenes. Hay en ellos gentes, que no vacilan en destruir una vida en embrión por aparentar una doncellez o una virtud que aquecía al mismísimo Satanás.

Y así el aborto, el criminal aborto es una cosa común, tolerado en muchos casos hasta por las propias madres de las falsas vírgenes o imposibles señoras.

Cuando aquello tocábame conocer, mi ser todo se revejaba y sentía deseos enormes de salir por la calle señalando a las criminales. Por cierto que si me hubiera sido dado escoger, de las rameras, habría sido amiga, de una de estas jamás.

PANORAMA SOBRE

Viene de la Pág. PRIMERA

bancos, y ahora cuenta con unos 2.200 miembros, todas ellas teniendo cargos directivos en bancos nacionales, estatales y de ahorro y en bancos de depósito.

Sólo pueden ser miembros mujeres con cargos importantes como gerentes, tesoreras, vicepresidentes y sus auxiliares.

Un pueblo de los Estados Unidos da hospitalidad a los refugiados:

(US/JS) — Framingham, Massachusetts. Este pequeño pueblo del Estado de Massachusetts, en forma semejante a otras muchas poblaciones de los Estados Unidos, ha organizado un plan cooperativo para proveer alojamiento y trabajo a los súbditos húngaros que han sa-

lido de su país como resultado de la tiranía comunista. La señora Pigors, esposa de un profesor universitario, inició el proyecto local destinado a proporcionar efectiva ayuda a un mínimo de diez refugiados políticos.

Después de ponerse al habla con algunas personas de arraigo en la localidad, se formó un comité de 15 miembros para coordinar y dirigir el plan de ayuda. El comité alquiló una vivienda para aposentar a los recién llegados, abrió una cuenta corriente en el banco local a nombre de los refugiados, hizo una encuesta de las diferentes oportunidades de empleo, y procuró hallar personas de habla húngara que sirvieran voluntariamente de intérpretes.

El Comité ha recibido con frecuencia nuevas ofertas de ayuda para asegurar el éxito del plan. Los

comerciantes de la localidad han donado varias clases de utensilios caseros; una panadería y dos tiendas de comestibles han ofrecido pan y otros comestibles; un inmigrante húngaro que ha resido largo tiempo en el país ha prometido enseñar los fundamentos del inglés a los refugiados y una compañía de instalaciones de sistemas de calefacción hizo las reparaciones necesarias.

"Todos los vecinos del lugar", dice la señora Pigors, "se han mostrado dispuestos a ayudar en el proyecto en la medida de sus fuerzas".

"No consideramos como refugiados a estos nuevos amigos", añade la señora Pigors, "sino como húngaros libres que tratan de establecer un nuevo género de vida".

FLOR CARIOCA

